

INSTALLATION & MANUEL D'UTILISATION

MODELS: BI-38N, BI-38P



AVERTISSEMENT:

Assurez-vous de bien suivre les instructions données dans cette notice pour réduire au minimum le risque d'incendie ou d'explosion ou pour éviter tout dommage matériel, toute blessure ou la mort.

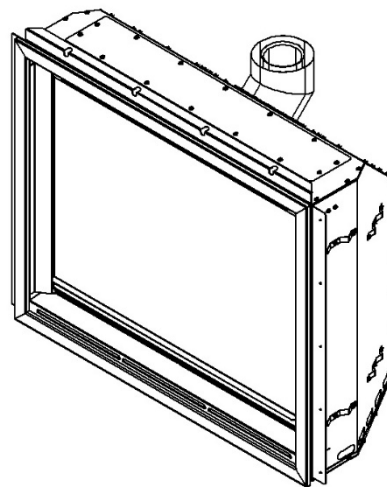
– Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

– QUE FAIRE SI VOUS SENTEZ UNE ODEUR DE GAZ:

- Ne pas tenter d'allumer d'appareil.
- Ne touchez à aucun interrupteur. Ne pas vous servir des téléphones se trouvant dans le bâtiment où vous trouvez.
- Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz depuis un voisin. Suivez les instructions du fournisseur.
- Si vous ne pouvez rejoindre le fournisseur de gaz, appelez le service des incendie.

– AVERTISSEMENT. Ne pas utiliser l'appareil si le panneau frontal en verre n'est pas en place, est craqué ou brisé. Confiez le remplacement du panneau à un technicien agréé.

S'assurer que l'appareil fonctionne adéquatement une fois l'entretien terminé.



Report #F19-221



DANGER



VITRE CHAUDE - RISQUE DE BRÛLURES.

NE TOUCHEZ PAS UNE VITRE NON REFROIDIE.

NE LAISSEZ JAMAIS UN ENFANT TOUCHER LA VITRE.

L'écran pare-étincelles fourni avec ce foyer réduit le risque de brûlure en cas de contact accidentel avec la vitre chaude et doit être installé pour la protection de enfants.

Cet appareil peut être installé dans une maison préfabriquée (mobile) (Etats-Unis seulement) déjà installée à demeure si les règlements locaux le permettent.

Cet appareil doit être uniquement avec le type de gaz indiqué sur la plaque signalétique. Cet appareil ne peut être converti à d'autres gaz, sauf si une trousse de conversion est utilisée.

Ne pas utiliser cet appareil s'il a été plongé, même partiellement, dans l'eau. Appeler un technicien qualifié pour inspecter l'appareil et remplacer toute partie du système de commande et toute commande qui a été plongée dans l'eau.

Attention. Au moment de l'entretien des commandes, étiquetez tous les fils avant de les débrancher. Des erreurs de la câblage peuvent entraîner un fonctionnement inadéquat et dangereux.

TABLE OF CONTENTS

Reseignements de Securite	4
Specifications	6
Les dégagements	9
Informations D'installation	13
systeme de conduits	15
Ventilation	22
Ventilation	23
Installation du kit de doublure	24
Installation d'un Brûleur en Céramique	25
Brûleur de verreaux d'incendie et Installation de Medias	28
L'Assemblage final	30
Éclairage et Fonctionnement	32
Opération de Télécommande	34
Conversion de Gaz	41
Entretien	43
Journal de Maintenance	44
Parties de Remplacement	46
Schéma de Contrôle	47
Enregistrement D'installation	48

NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT QUE VOUS LISIEZ SOIGNEUSEMENT ET COMPLETEMENT CETTE NOTICE AVANT DE COMMENCER A INSTALLER LE SOLAS – UN FOYER A GAZ AU TUYAU DIRECT. BIEN QUE LES CONDITIONS D’INSTALLATION DE BASE POUR LES FOYERS A GAZ AU TUYAU DIRECT SOIENT SIMILAIRES, CHAQUE APPAREIL SPECIFIQUE A SES PROPRES CONDITIONS D’INSTALLATION UNIQUE QU’ON DOIT SUIVRE EXACTEMENT. PREPAREZ L’INSTALLATION EN AVANCE EN REVISANT TOUS LES RENSEIGNEMENTS DANS CETTE NOTICE.

AVERTISSEMENT: Assurez-vous de bien suivre les instructions données dans cette notice pour réduire au minimum le risque d’incendie ou d’explosion ou pour éviter tout dommage matériel, toute blessure ou la mort.

- Ne pas entreposer ni utiliser d’essence ni d’autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

- QUE FAIRE SI VOUS SENTEZ UNE ODEUR DE GAZ:

- Ne pas tenter d’allumer d’appareil.
- Ne touchez à aucun interrupteur. Ne pas vous servir des téléphones se trouvant dans le bâtiment où vous trouvez.
- Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz depuis un voisin. Suivez les instructions du fournisseur.
- Si vous ne pouvez rejoindre le fournisseur de gaz, appelez le service des incendies.

- L’installation et l’entretien doivent être assurés par un installateur ou un service d’entretien qualifié ou par le fournisseur de gaz.

Cet appareil peut être installé dans une maison préfabriquée (mobile) déjà installée à demeure si les règlements locaux le permettent.

Cet appareil doit être uniquement avec le type de gaz indiqué sur la plaque signalétique. Cet appareil ne peut être converti à d’autres gaz, sauf si une trousse de conversion est utilisée.

Ne pas utiliser cet appareil s’il a été plongé, même partiellement, dans l’eau. Appeler un technicien qualifié pour inspecter l’appareil et remplacer toute partie du système de commande et toute commande qui a été plongée dans l’eau.

Attention. Au moment de l’entretien des commandes, étiquetez tous les fils avant de les débrancher. Des erreurs de la câblage peuvent entraîner un fonctionnement inadéquat et dangereux.

S’assurer que l’appareil fonctionne adéquatement une fois l’entretien terminé.

AVERTISSEMENT. Ne pas utiliser l’appareil si le panneau frontal en verre n’est pas en place, est craqué ou brisé. Confiez le remplacement du panneau à un technicien agréé.

INSTALLATEUR: Laissez cette notice avec l’appareil.
COMSOMMATEUR: Conservez cette notice pour consultation ultérieure.

RESEIGNEMENTS DE SECURITE

Il faut que l'installation se conforme à tous les codes locaux, ou dans l'absence des codes locaux, au "National Fuel Gas Code", ANSI Z223 ou au Code d'Installation Canadienne, CAN/CGA B149.1.

Une maison préfabriquée (Etats-Unis seulement) ou un mobile home, l'installation OEM doit se conformer à "Manufactured Home Construction & Safety Standard, Titre 24 CFR, Partie 3280 ou quand un norme n'est pas applicable, le "Standard for Manufactured Home Installations, ANSI/BCBCS A225.1 or Standard for Gas Equipped Recreational Vehicles and Mobile Housing, CSA Z240.4.

Il faut que l'appareil et sa valve de gaz principale soient détachés du système des tuyaux de l'alimentation du gaz pendant tous les essais de ce système aux pressions d'essai supérieur à 1/2 psi (3.5kPa).

Il faut que l'appareil soit isolé du système des tuyaux du gaz en fermant sa valve de l'interrupteur pendant tous les essais de ce système aux pressions égales à ou moins de 1/2 psi (3.5pKa).

Il faut que l'installation fournisse de l'air suffisant pour ventiler l'appareil.

Il faut que cet appareil à gaz ne soit pas attaché à un conduit de cheminée qui sert comme un appareil séparé du combustible solide.

Il faut que cet appareil, quand il est installé, soit mettre à terre selon les codes locaux, ou, dans l'absence de codes locaux, selon le *National Electric Code ANSI/NFPA 70*, ou le *Code Electrique Canadienne CSA C22.1*.

Il faut que l'espace autour de l'appareil soit propre et libre des matériaux combustibles, de l'essence et de tous les autres vapeurs ou liquides inflammables.

Il faut que la circulation de combustion et de l'air ventilé ne soient pas bloqués.

N'utilisez pas cet appareil s'il y a une pièce qui a été plongée dans l'eau. Appelez immédiatement à un technicien qualifié qui peut examiner l'appareil et rechanger les pièces du système de contrôle et les contrôles de gaz qui ont été plongés dans l'eau.

A cause des températures élevées, il faut qu'on mette l'appareil hors du trafic et éloigné des meubles et des rideaux.

Il faut qu'on éveille l'attention des enfants et des adultes sur les dangers des surfaces aux températures élevées et il faut qu'ils s'éloignent afin d'éviter d'être brûlés ou d'enflammer les vêtements.

Il faut surveiller soigneusement les enfants quand ils sont dans la même salle que l'appareil.

Ne mettez pas les vêtements ou les matériaux inflammables sur ou près du foyer.

Remplacez l'écran ou le panneau après le service de l'appareil et avant de l'opérer.

Il est important qu'un technicien qualifié fasse l'installation et toutes les réparations.

RENSEIGNEMENTS DE SECURITE

Une inspection avant le premier usage et au moins tous les ans est recommandée. S'il y a beaucoup de peluches des tapis, de la literie, etc., il faut nettoyer le foyer plus souvent. Il est impératif que les compartiments de contrôles, les brûleurs et les passages de l'air de circulation soient toujours propres.

AVERTISSEMENT: N'utilisez pas le foyer si on a enlevé l'assemblage du vitre ou si le vitre est cassé ou fêlé. Il faut qu'un technicien qualifié fasse les réparations.

AVERTISSEMENT: Utilisez seulement l'assemblage du vitre P/N 12357 qui comprend le panneau vitré, le cadre et le joint (gasket). Ne remplacez pas avec d'autres matériaux. Ne frappez pas ou ne claquez pas le panneau frontal vitré. N'employez pas de produits abrasifs. Ne nettoyez pas le foyer quand il est chaud.

ATTENTION: NE PAS FAIRE FONCTIONNER AVEC VERRE CASSÉ

Remarque:

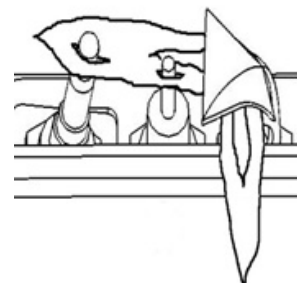
Effectuer périodiquement un contrôle visuel pour assurer la veilleuse et des flammes du brûleur sont indiqués (à droite).



CONTEMPORARY FIRE GLASS BURNER

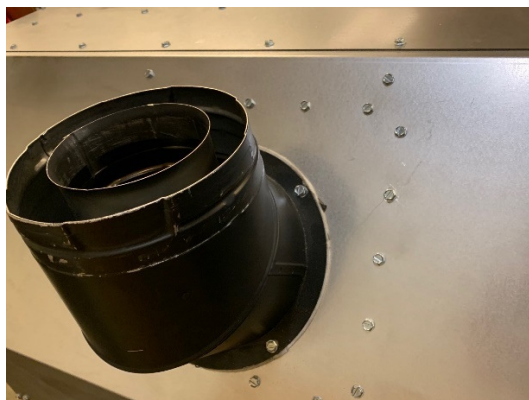


NEW ENGLAND MAPLE LOG SET
WITH GLOWING EMBER BED



Note d'installation d'évent:

Lorsque le premier morceau de tuyau DirectVent est fixé au collier de démarrage de la cheminée, assurez-vous d'inspecter l'intérieur et à l'extérieur des joints pour assurer un bon ajustement sans espaces d'air. Une fois qu'il est confirmé qu'il n'y a pas de lacunes, faire pivoter le tuyau dans le sens horaire pour le verrouiller en place. Suivez les instructions d'installation du fabricant de ventilation lors de l'installation du tuyau d'évent.



SPECIFICATIONS

CERTIFICATION

Cet appareil a été certifié par PFS TECO à la norme ANSI Z21.88-2016/CSA 2.33-2016 Vented Gas Fireplace Heaters et CAN/CGA-2.17-2017, Appareils à gaz pour utilisation à haute altitude.

Ce Solas Foyer au gaz est homologué pour installation jusqu'à une altitude de 2000 pieds dans les États-Unis et 1370 mètres (4500 pieds) au Canada sans changement. Si votre installation est à une altitude supérieure à celles-ci, consulter l'autorité locale compétente pour les installations de produits de gaz afin de déterminer leurs besoins spécifiques pour les installations en haute altitude.

Ces appareils sont homologués pour une installation dans le Commonwealth du Massachusetts par le jury d'examen d'État de plombiers et de gaz.

SÓLAS - DIRECT VENT GAS FIREPLACES

VENTED GAS FIREPLACE HEATER
NOT FOR USE WITH SOLID FUEL

SERIAL NUMBER: B138-

FI RI-38N-C	FI RI-38P-C EQUIPPED FOR -	FI RI-38N-T	FI RI-38P-T	- ÉQUIPÉ POUR
All Models	Max. Input Rating	40,000 BTU/hr	37,000 BTU/hr	Débit Calorifique
BI-38N-T/BI-38P-T	Min. Input Rating	31,000 BTU/hr	27,000 BTU/hr	Puissance Minimum
BI-38N-C/BI-38P-C	Min. Input Rating	28,000 BTU/hr	27,000 BTU/hr	Puissance Minimum
	Orifice - DMS	0.125" (3.175mm)	#50	L'injecteur
	Manifold Pressure	3.5" w.c. / 0.9kPa	10.0" w.c. / 2.5kPa	Press. A la tubulure
	Min. Supply Pressure	5.5" w.c. / 1.4kPa	11.0" w.c. / 2.8kPa	Press. D'Arrivée Min.
	Max Supply Pressure	10.0" w.c. / 2.5kPa	13.0" w.c. / 3.3kPa	Press. D'Arrivée Max.

For use only with barrier(s) Part No. 12259. Follow installation instructions.
A utiliser uniquement avec des barrière(s) Référence 12259. Suivez les instructions d'installation

MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLE CONSTRUCTION
DISTANCES MINIMALES PAR RAPPORT AUX MATÉRIEAUX INFLAMMABLES

FIREPLACE SIDES	0.5" (13mm)	FOYER CÔTÉS
FIREPLACE TOP	15" (381mm)	FOYER TOP
FIREPLACE FLOOR*	0" (0mm)	FOYER DE CHAUSSEE*
FIREPLACE BACK (SINGLE SIDED)	2" (51mm)	FOYER RETOUR (UNIQUE CÔTÉ)
CLEARANCE AROUND VENT PIPE	1.5" (38mm)	JEU AUTOUR VENT PIPE
ADJACENT SIDE WALL TO APPLIANCE	3.0" (76mm)	CÔTÉS ADJACENT FACE A L'APPAREIL
MANTEL, ABOVE FIREBOX DOOR	29" (737mm)	MANTEL, AUDESSUS DE LA PORTE FIREBOX

This product has been certified by PFS TECO to ANSI Z21.88-2016 - CSA 2.33-2016 Vented Gas Fireplace Heaters, and CSA 2.17-2017, Gas-Fired Appliance For Use At High Altitudes. This appliance is equipped only for altitudes from 0-2000 feet (0-610m), in Canada 0-4500 feet (0-1370m). This appliance must be installed in accordance with local codes, if any; if none, follow the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, or Natural Gas and Propane Installation Codes, CSA-B149.1.

This appliance must be installed in accordance with the Standard for Manufactured Housing, CAN/CSA Z240 M1, in Canada; or with the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280, in the United States; or when such a standard is not applicable, the standard for Manufactured Home Installations, ANSI A22A.1/NFPA 501A.

This appliance is not field convertible for use with other gases, unless a certified conversion kit is used.

This appliance may be recessed 20.88 inches within combustible construction.

NOT FOR USE WITH GLASS DOORS.

HRD-750 - Heat Redistribution Blower Kit may be used with this appliance.

CAUTION: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH, SEVERE BURNS MAY RESULT. KEEP CHILDREN, CLOTHING, FURNITURE, GASOLINE, AND OTHER LIQUIDS HAVING FLAMMABLE VAPORS AWAY.

CAUTION: Do not operate the appliance with the glass removed, cracked, or broken. Replacement of the glass panel(s) should be done by a licensed or qualified service person. See the Owner's Manual.



Report #F19-221

Manufactured by:

Progressive Manufacturing Inc.

4 Technology Drive

West Lebanon, NH 03784

U.S.A.

SÓLAS - DIRECT VENT GAS FIREPLACE

CAUTION: Label all wires prior to disconnection when servicing. Wiring errors can cause improper and dangerous operation. Verify proper operation after servicing.

Electrical rating - Total input of all components is less than 2.5 amperes.

WARNING: Improper installation, adjustment, alteration, service, or maintenance can cause injury or property damage. Refer to the owner's information manual provided with this appliance. For assistance or additional information, consult a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

This appliance must be properly connected to a venting system in accordance with the manufacturer's installation instructions.

Keep burner and control compartments clean. See installation and operating instructions accompanying appliance.

This vented fireplace is not for use with air filters.

Ce produit a été testé et répertorié PFS TECO conformément au ANSI Z21.88-2014 - CSA 2.33-2014, CAN/CSA 2.17-M91 (2014), et CSA P.4.1-09. Cet appareil peut être utilisé à des altitudes comprises entre 0 et 610m (0 et 2000 pieds) (E.U. seulement) ou entre 0 et 1370m (0 et 4500 pieds) (Canada seulement) sans modification. Installez l'appareil selon les codes ou règlements, ou dans l'absence de tels règlements, selon les codes d'installation, ANSI Z223.1 National Fuel Gas Code, ou CSA-B149.1 en vigueur. Cet appareil doit être correctement raccordé à un système d'évacuation conformément aux instructions du fabricant.

Cet appareil doit être installé conformément à la norme pour les logements préfabriqués, CAN/CSA Z240 M1, au Canada, ou avec la norme de construction et de sécurité des maisons préfabriquées, Titre 24 CFR, Partie 3280, dans le United States; ou, lorsqu'une telle norme n'est pas applicable, la norme pour les installations préfabriquées, ANSI A22A.1/NFPA 501A.

Cet appareil peut être encastré 530mm au sein de construction combustible.

NE PAS UTILISER AVEC PORTES EN VÉRRE:

HRD-750 - Heat Redistribution Blower Kit peut être utilisé avec cet appareil.

ATTENTION: L'appareil est chaud lorsqu'il fonctionne. Ne pas toucher l'appareil. Risque de brûlures graves surveiller les enfants. Garder les vêtements, les meubles, l'essence ou autres liquides produisant des vapeurs inflammables loin de l'appareil.

AVERTISSEMENT: Une installation, un réglage, une modification, une réparation ou un entretien mal effectué peut causer des dommages matériels ou des blessures. Voir la notice de l'utilisateur qui accompagne l'appareil. Pour de l'aide ou des renseignements supplémentaires, consultez un installateur, un technicien agréé ou le fournisseur de gaz.

ATTENTION: Avant de le faire des réparations, marquez tous les fils avant de les débiter. Les erreurs avec le circuit électronique peuvent causer des fonctionnements dangereux et incorrects.

ATTENTION: Ne pas utiliser l'appareil si le panneau frontal en verre n'est pas en place, est craqué ou brisé. Confiez le remplacement de panneau à un technicien agréé.

S'assurer que le brûleur et le compartiment des commandes sont propres. Voir les instructions d'installation et d'utilisation qui accompagnent l'appareil.

Ne pas utiliser de filtre à air avec ce foyer au gaz évacuation.



Rapport #F19-221

FABRIQUÉ PAR:

Progressive Manufacturing Inc.

4 Technology Drive

West Lebanon, NH 03784

U.S.A.

Exemple Note Étiquette (fixée au panneau de contrôle au sein de la chambre de combustion)

SPECIFICATIONS

THIRTY8 TABLEAU DE SPECIFICATIONS

ÉNERGIE	GAZ NATUREL	PROPANE
Orifice Diameter	1/8" (3.175mm)	#50
Énergie	40,000 BTU/Hr.	37,000 BTU/Hr.
(BI-38N-T, BI-38P-T) Énergie Min	30,500 BTU/Hr.	27,000 BTU/Hr.
(BI-38N-C, BI-38P-C) Énergie Min	28,000 BTU/Hr.	27,000 BTU/Hr.
ALIMENTATION GAZ	GAZ NATUREL	PROPANE
Pression de la tubulure d'admission	3.5" w.c. / 0.9kPa	10.0" w.c. / 2.5kPa
Pression d'alimentation min.	5.5" w.c. / 1.4kPa	11.0" w.c. / 2.8kPa
Pression d'alimentation max.	10.0" w.c. / 2.5kPa	13.0" w.c. / 3.3kPa

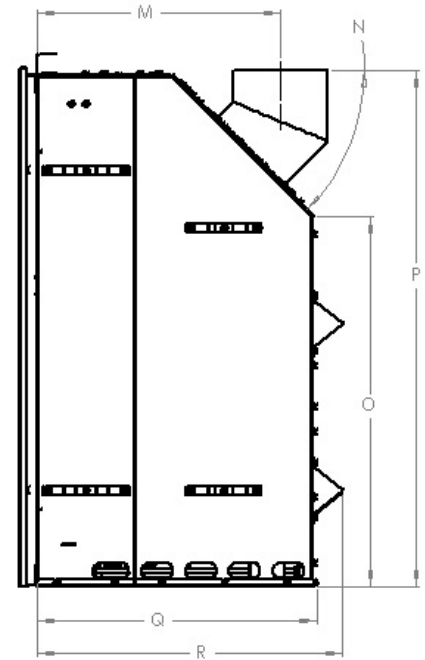
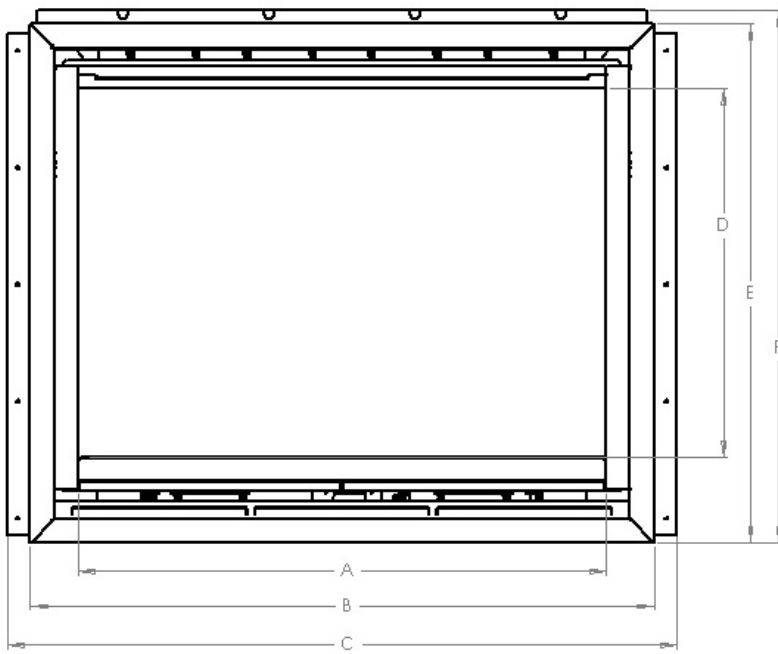
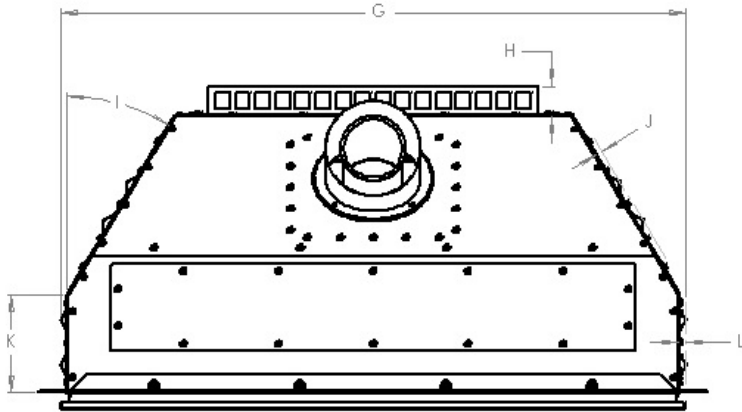
<u>Efficiency NG/LP</u>	Natural Gas (HI/LO)	Propane (HI/LO)
l'efficacité de l'état d'équilibre - %	78.2%/76.4%	79.7%/77.2%
Fonctionnement Canadien P.4.1-15 -%	73.19%	72.67%

REMARQUE: L'efficacité maximale de l'état d'équilibre réalisable peut varier en fonction de la façon dont le foyer est installé et exploité.

- Il est recommandé que la flamme pilote soit mis hors tension si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé avec le type de carburant indiqué sur la plaque signalétique. La conversion sur site est uniquement autorisée avec un kit de conversion fourni par SÓLAS.

Le foyer au gaz est livré avec un 3/8 "diamètre extérieur du tube connexion (femelle). La tuyauterie d'alimentation en gaz devrait avoir un robinet d'arrêt de gaz séparé et un 1/8 "NPT branché taraudage en amont de la vanne. Le poêle et son robinet de commande principal doivent être déconnectés du système de tuyauterie d'alimentation en gaz pendant les essais de pression de ce système à des pressions de test supérieures à 1/2 psi (3,5 kPa). Le poêle doit être isolé du système de tuyauterie d'alimentation en gaz en fermant la vanne de commande principale pendant tout test de pression du système d'alimentation en gaz à des pressions égales ou supérieures à 1/2 psi (3,5 kPa). Après l'alimentation en gaz a été connecté, utiliser un détecteur de fuite de gaz commercial ou appliquer une solution d'eau savonneuse sur tous les raccords pour vérifier les fuites de gaz. Ne jamais utiliser une flamme pour détecter les fuites.

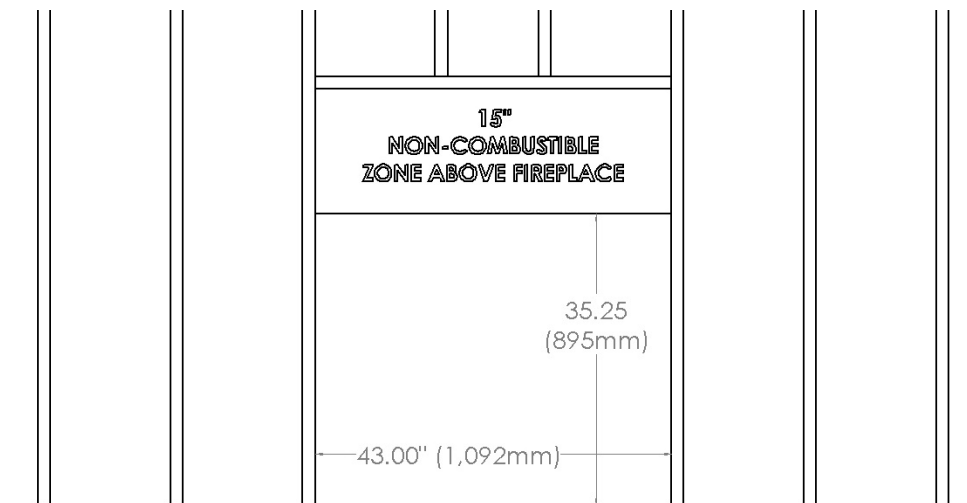
SPECIFICATIONS



Dimension "A"	36.13" (918mm)	Dimension "J"	0.50" (13mm)
Dimension "B"	42.75" (1,086mm)	Dimension "K"	6.75" (171mm)
Dimension "C"	46.00" (1,168mm)	Dimension "L"	0.50" (13mm)
Dimension "D"	25.25" (641mm)	Dimension "M"	16.70" (424mm)
Dimension "E"	35.50" (902mm)	Dimension "N"	45°
Dimension "F"	36.50" (927mm)	Dimension "O"	25.50" (648mm)
Dimension "G"	42.88" (1,089mm)	Dimension "P"	35.38" (899mm)
Dimension "H"	2.00" (51mm)	Dimension "Q"	19.10" (485mm)
Dimension "I"	31°	Dimension "R"	20.88" (530mm)

LES DÉGAGEMENTS

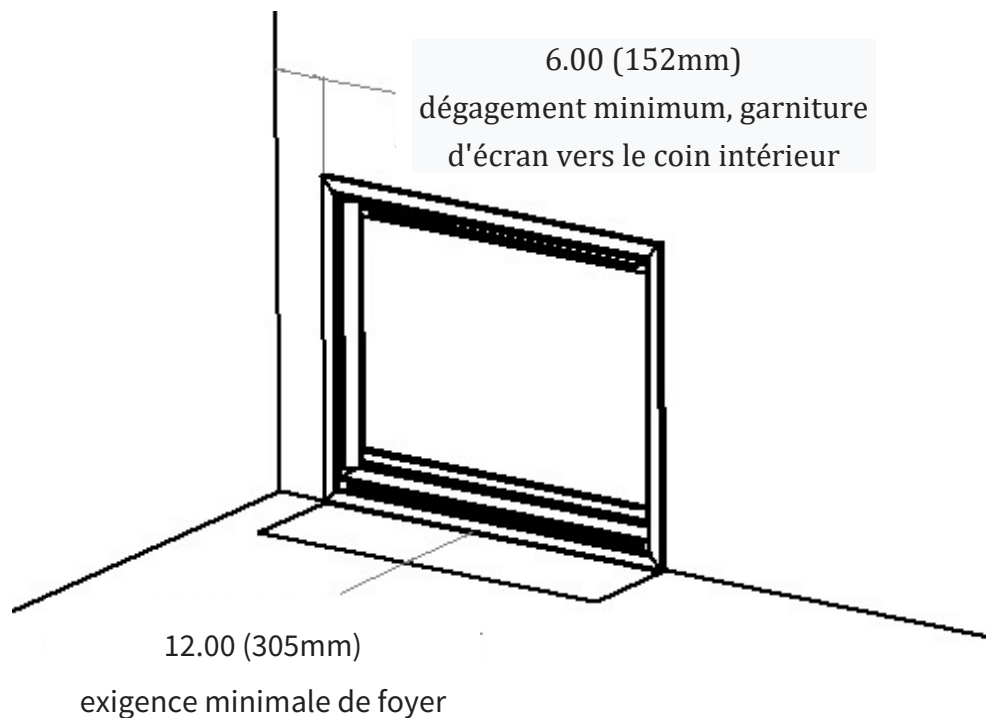
MINIMUM FRAMING CLEARANCES TO COMBUSTIBLES	
Côtés*	0.50" (13mm)
Sol	0" (0mm)
Retour**	2.00" (51mm)
Haut	15.00" (381mm)
foyer***	12.00" (305mm)
Mur latéral adjacent à l'allareil	3.0" (76mm)
Mantel, au-dessus de la porte firebox	29" (737mm)
Dégagement autour du tuyau de ventilation	1.50" (38mm)



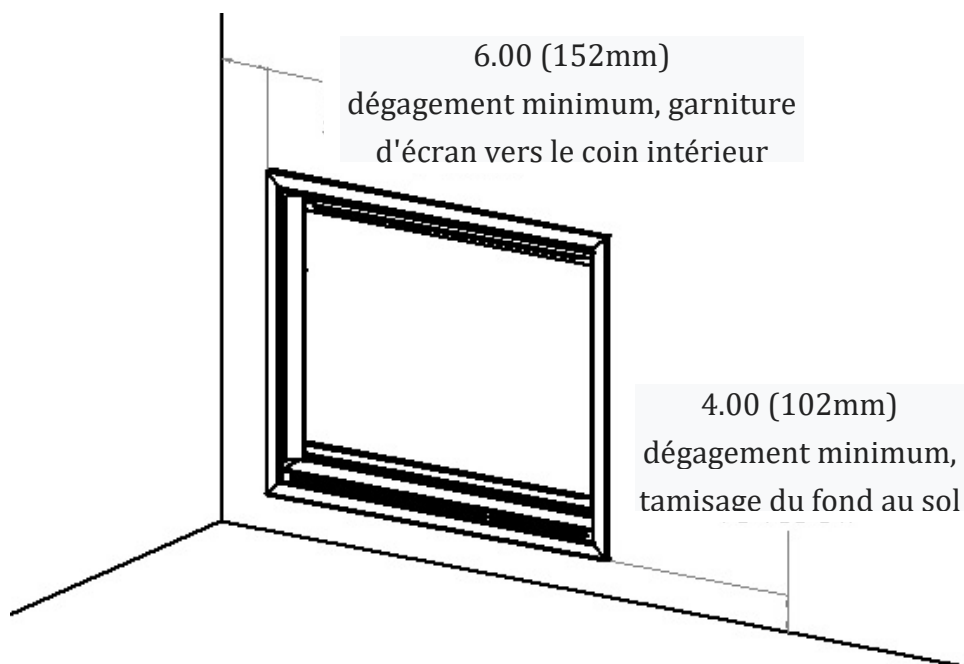
L'image ci-dessus montre les dimensions typiques d'un cadre combustible.

- *Ce foyer inclura des entretoises de 0.50" (13 mm) afin de maintenir le dégagement requis pour les matériaux combustibles des côtés.
- **Ce foyer inclura des entretoises de 2.00" (21 mm) afin de maintenir le dégagement requis pour les matériaux combustibles à l'arrière.
- *** S'il est installé directement sur un sol combustible, un foyer non combustible doit s'étendre sur 12.00" (305mm) devant le foyer
- La profondeur d'encadrement combustible, dimension "R" à la page 8, est de 20.88" (530mm).
- Le foyer doit être fixé aux montants de la charpente à l'aide des brides de clouage, comme indiqué ci-dessus.
- Ce guide de cadrage n'est qu'un exemple des nombreuses façons dont un foyer SÓLAS peut être installé. Vous devrez peut-être personnaliser cette conception de cadrage pour tenir compte d'éléments tels que les portes, les fenêtres, les comptoirs, les éléments de cadre structurels ou les exigences du code local.

LES DÉGAGEMENTS

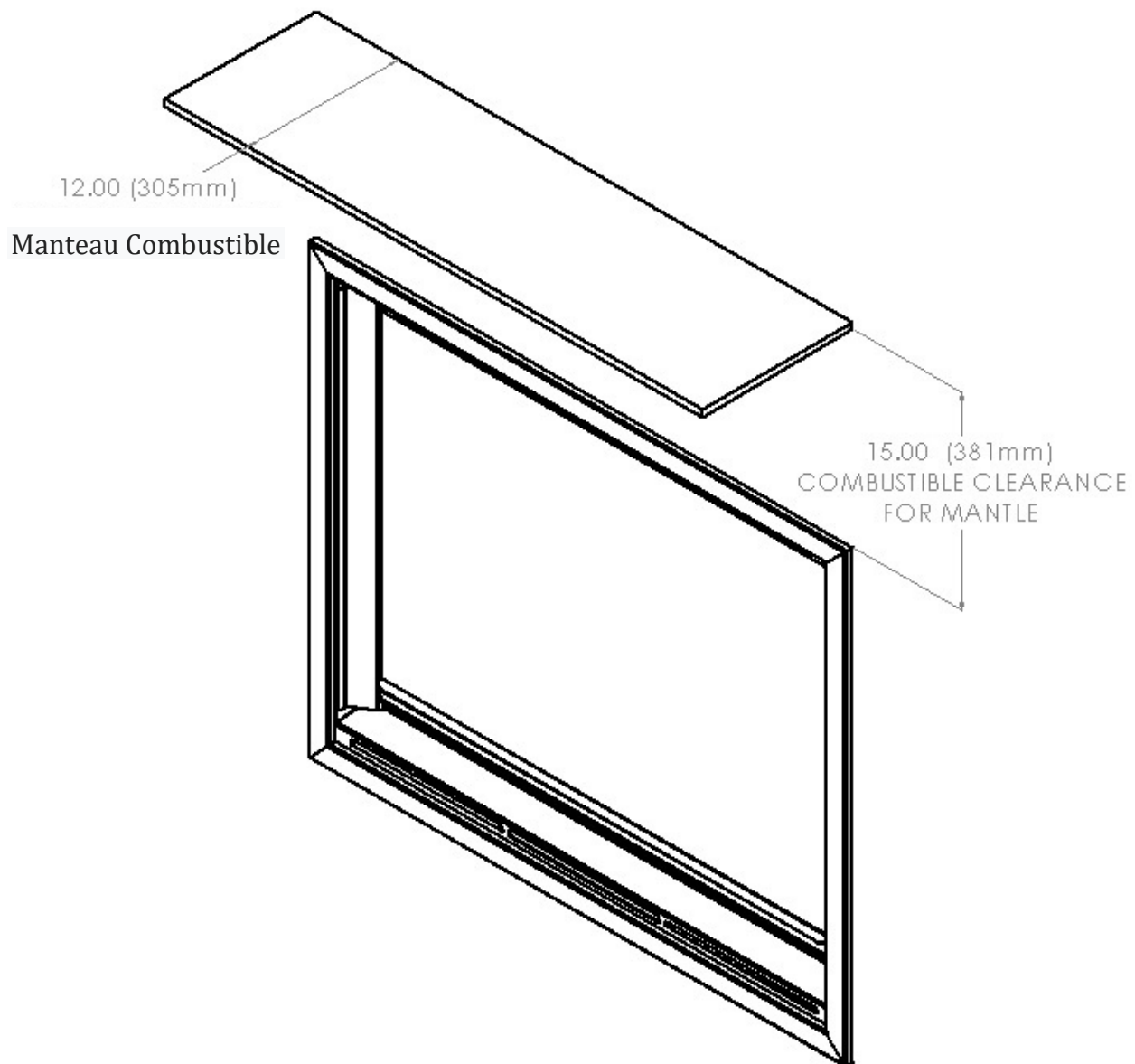


- Lorsque le foyer est installé sur un plancher combustible, un foyer incombustible doit être installé devant le foyer et doit se prolonger à au moins 12.00" (305 mm) du bord avant.
- Le foyer non combustible doit avoir au moins la même largeur que celle du carénage frontal, 42.75" (1,086mm).



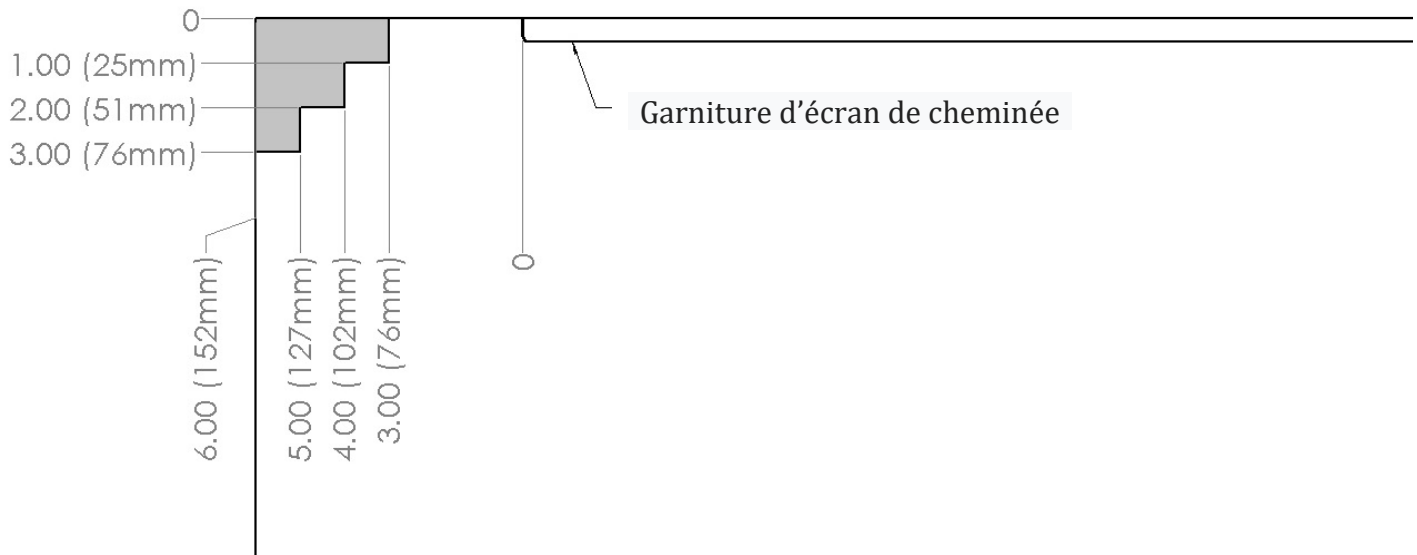
- Lorsque le foyer est installé à au moins 4.00" (102mm) au-dessus d'un sol combustible, aucun foyer n'est requis.

LES DÉGAGEMENTS



- Lors de la sélection de matériaux non combustibles à utiliser dans l'installation, prenez note de la propension du matériau à absorber et à conduire de la chaleur. Les matériaux tels que le métal, la pierre et les céramiques peuvent transmettre la chaleur plus facilement que d'autres matériaux de construction, ce qui entraîne des températures de surface indésirables.
- Ce foyer peut être installé sur une surface combustible. Si l'appareil est installé directement sur une moquette, un carrelage ou un matériau combustible autre qu'un sol ou un sous-plancher en bois, il doit être installé sur un panneau en métal ou en bois s'étendant sur toute la largeur et la profondeur de l'appareil.
- Seuls des matériaux non combustibles (briques, carreaux, ardoises, acier ou autres matériaux synthétiques ayant un indice de résistance au feu UL de zéro) peuvent être utilisés dans la construction et l'installation de ce foyer. Tout matériau doit être fixé à l'encadrement. PAS à la face de la cheminée.

LES DÉGAGEMENTS



- La zone ombragée de l'image ci-dessus représente la proximité permise des pattes de manteau combustible à la cheminée.

ALERTE

Suivez attentivement ces instructions pour assurer une installation sécuritaire.

Le non-respect exact des instructions peut créer un risque d'incendie.

ATTENTION:

Avant de procéder à votre installation, déterminez si vous prévoyez d'utiliser soit le kit Power Vent (PV-800HZ) soit le kit de redistribution de la chaleur (HRD-750). Lisez le manuel pour ces composants optionnels avant de procéder à votre installation, car vos exigences d'installation et la procédure peuvent changer.

INFORMATIONS D'INSTALLATION

ALERTE

Lisez toutes les instructions complètement et soigneusement avant de tenter l'installation. Le défaut de le faire pourrait entraîner des blessures graves, des dommages matériels ou des pertes de vie. L'utilisation d'un système d'évacuation mal installé ou entretenu pourrait entraîner des blessures graves, des dommages matériels ou des pertes de vie.

NOTE:

Tout câblage électrique, la plomberie à gaz ou l'installation d'évent requis par l'appareil doivent être effectués avant la finition finale. L'unité doit être brûlée à l'essai à haute pendant au moins 30 minutes avant la finition finale pour confirmer le bon fonctionnement. Le défaut de tester l'appareil avant la finition finale peut nécessiter une reconstruction importante et coûteuse

PRECAUTIONS D'INSTALLATION:

Consultez les codes de construction locaux avant de commencer l'installation. L'installateur doit faire en sorte de sélectionner le système de ventilation adéquate pour l'installation. Avant d'installer le kit de ventilation, l'installateur doit lire ce manuel de cheminée et de ventilation instructions du kit. Seule une licence, installateur / service de personne qualifiée doit installer le système de ventilation. L'installateur doit suivre les règles de sécurité suivantes:

- Portez des gants et des lunettes de sécurité pour la protection.
- Soyez extrêmement prudent lors de l'utilisation des échelles ou lorsque sur les toits
- Connaître les emplacements de câblage électrique dans les murs et les plafonds.
- La zone de l'appareil doit être dégagée et exempte de matières combustibles, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables.
- Les portes en verre (ou équivalentes) de tout fabricant autre que le S-LAS ne doivent pas être utilisées avec cet appareil.

Les actions suivantes annuleront votre garantie de cheminée:

- Installation d'un composant de ventilation endommagé.
- Toute modification non autorisée du système de ventilation
- L'installation de toute pièce non fabriqués ou approuvés par les incendies Solas contemporains.
- Installation autre que permis par ces instructions.
- Toute modification sur le terrain de la cheminée n'est pas autorisée dans ce manuel.

NOTICE

Le non-respect de ces instructions annulera la garantie

INSTALLATION INFORMATION

État du Massachusetts:

L'installation doit être effectuée par un plombier ou de gaz installateur agréé dans le Commonwealth du Massachusetts.

CONDITIONS REQUISES POUR LE COMMONWEALTH DU MASSACHUSETTS

Ce produit doit être installé par un plombier ou un installateur de gaz agréé lorsque installé dans le Commonwealth du Massachusetts. Si cet appareil est installé dans une habitation, bâtiment ou structure utilisée en tout ou en partie à des fins résidentielles et l'installation comprend une terminaison de ventilation horizontale qui est inférieure à sept (7) pieds au-dessus du sol fini dans le domaine de la ventilation, y compris mais sans s'y limiter, les terrasses et les porches, un détecteur de monoxyde de carbone câblé avec alarme et batterie de secours doit être installé sur le niveau de l'habitation, le bâtiment ou la structure où l'appareil doit être installé sol.

En outre, un détecteur de monoxyde de carbone d'un câblé ou à piles avec une alarme doit être en panne à chaque niveau supplémentaire de l'habitation, le bâtiment ou la structure desservie par l'appareil. Il est de la responsabilité du propriétaire pour obtenir les services de professionnels qualifiés et agréés pour l'installation de détecteurs de monoxyde de carbone câblés.

Dans le cas où l'appareil à ventilation horizontale est installée dans un espace ou un grenier crawl, le détecteur de monoxyde de carbone câblé avec alarme et batterie de secours peut être installé sur le niveau de plancher adjacent.

Dans le cas où cette exigence ne peut être satisfaite au moment de l'achèvement de l'installation de l'appareil, le propriétaire dispose d'un délai de trente (30) jours pour se conformer à l'exigence. Cependant, au cours de ladite trente (30) jours, une batterie de détecteur de monoxyde de carbone avec de l'alarme doit être installé.

Chaque détecteur de monoxyde de carbone tel que requis conformément aux dispositions ci-dessus doivent être conformes à la norme NFPA 720 et être ANSI / UL 2034 et IAS certifié.

En outre, lorsque la terminaison de ventilation est inférieure à sept (7) pieds au-dessus du sol fini une plaque d'identification en métal ou en plastique doit être monté de façon permanente à l'extérieur du bâtiment à une hauteur minimale de huit (8) pieds au-dessus du sol, directement en ligne avec le terminal d'évent d'échappement. Le signe doit lire, dans la taille d'impression pas moins de la moitié (1/2) de pouce de taille, "GAS VENT DIRECTEMENT CI-DESSOUS. GARDER CLAIR DE TOUS LES OBSTACLES ".

UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS PLUS TOUTES LES INSTRUCTIONS D'ÉVACUATION QUI EN-Clude PARTS LISTE, ET / OU TOUTES LES INSTRUCTIONS DE CONCEPTION ÉVACUATION DOIVENT RESTER AVEC POELE A LA FIN DE L'INSTALLATION.

INSTALLATEURS ATTENTION: Mark dessous de laquelle le système de ventilation a été utilisé dans l'installation. Ces instructions doivent rester à l'installation Solas Foyer au gaz et manuel d'utilisation.

○ Simpson DuraVent GS/PRO®
○ AmeriVent Direct™

○ Selkirk Direct-Temp®
○ Metal Fab Direct Vent

○ Security Secure Vent™
○ ICC Direct Vent

INSTALLATION INFORMATION

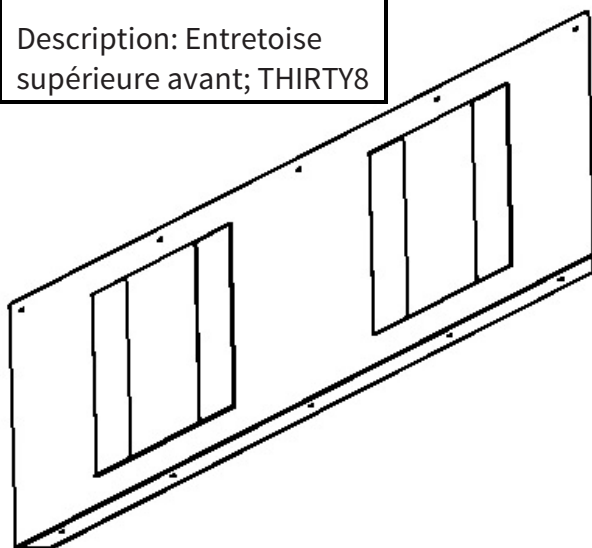
REMARQUE: Avant d'installer votre foyer, vous devez installer le kit de support, numéro de pièce 12384.

Contenu de la trousse:

Quantité: 1pc

Numéro d'article: 12380

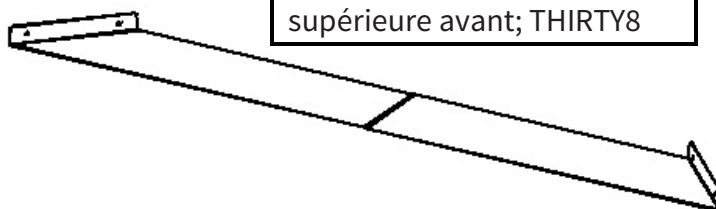
Description: Entretoise supérieure avant; THIRTY8



Quantité: 2pcs

Numéro d'article: 12381

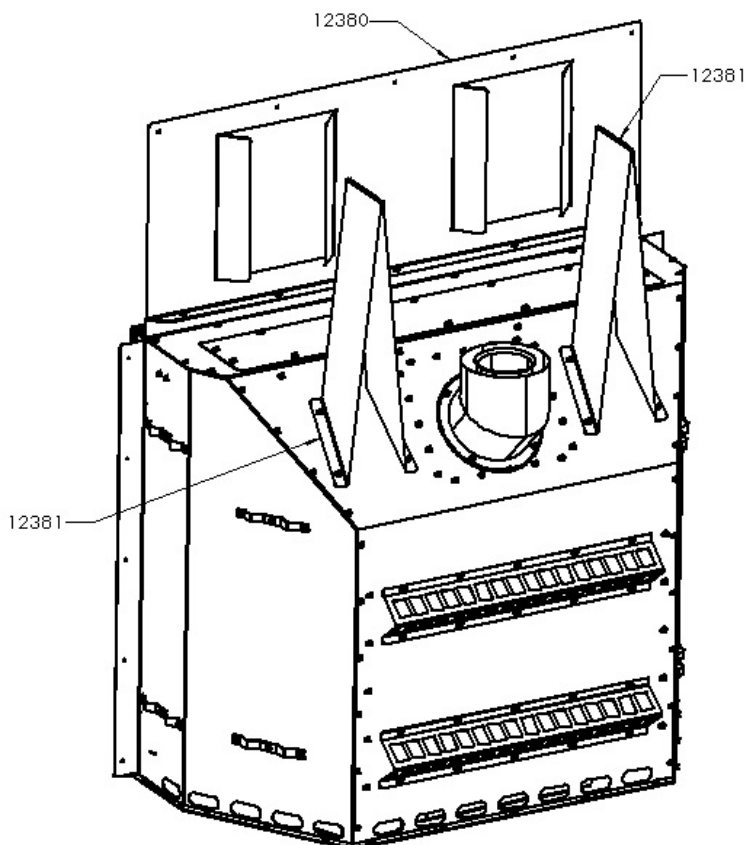
Description: Entretoise supérieure avant; THIRTY8



NON AFFICHÉ: vis à tête #10 x 1/2", 13pcs

1. Pliez les 4 onglets intérieurs du numéro de pièce 12380, à environ 45°, comme indiqué sur l'image à droite.
2. Fixez le support, numéro de pièce 12380, en haut du foyer, comme indiqué sur l'illustration de droite à l'aide des 5 vis à tête #10x1/2" fournies.
3. Pliez les 2 pièces de 12381, à environ 170°, comme indiqué dans l'image à droite.
4. Fixez les supports, numéro de pièce 12381, à l'arrière du foyer, comme indiqué, à l'aide des 4 vis à tête #10x1/2" incluses.

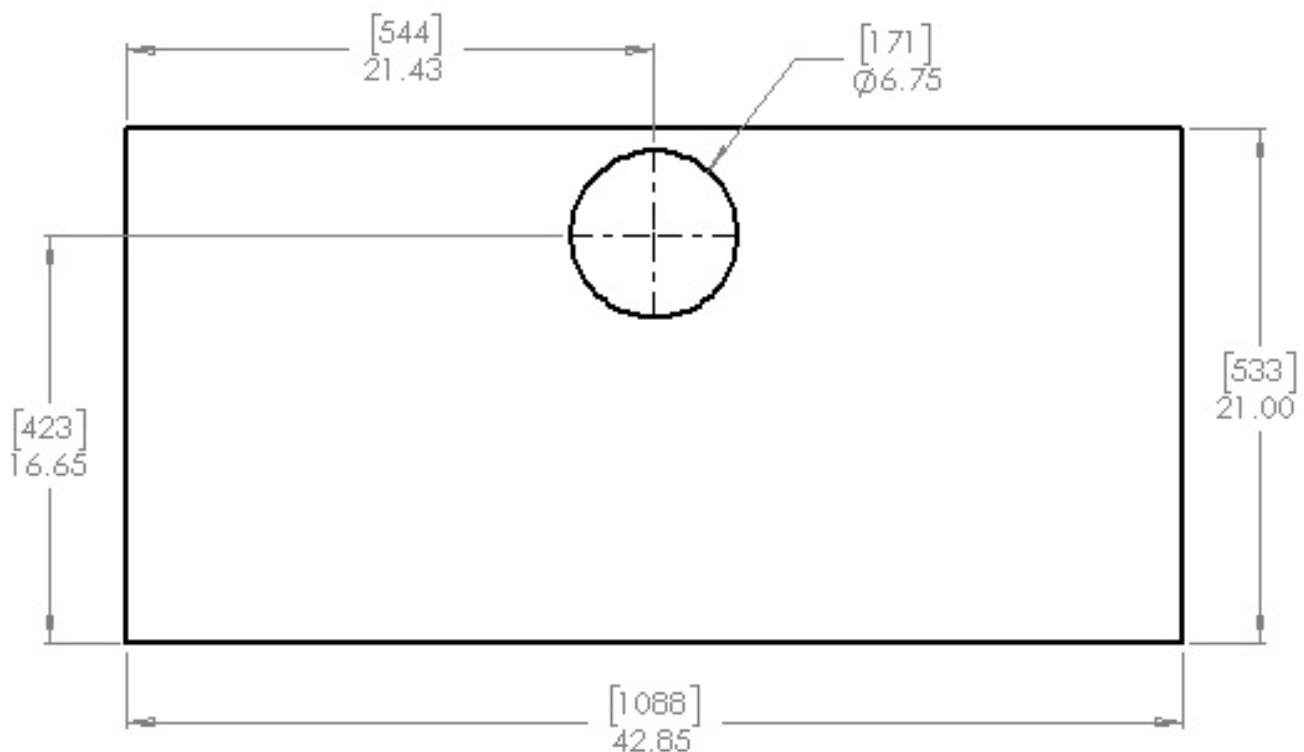
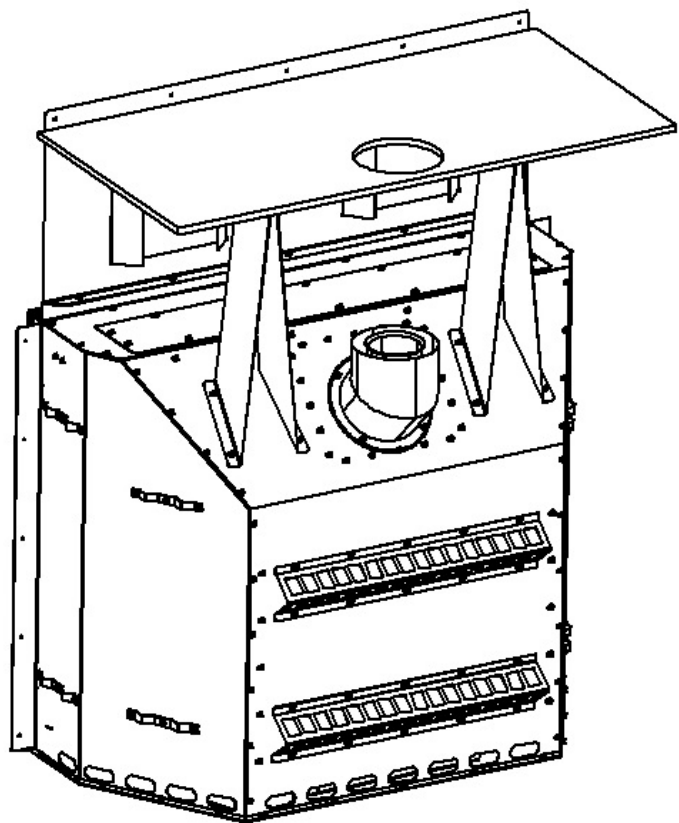
REMARQUE: il est correct de visser dans la pièce de support #12380 lors de l'installation et de la finition de l'appareil.



INSTALLATION INFORMATION

INSTALLATION DE PLAFOND NON-COMBUSTIBLE

- Le plafond de la cavité d'encadrement de ce foyer doit être fabriqué avec un panneau de ciment ½ "non-combustible, ou équivalent. (Non inclus)
- Les entretoises installées sur le foyer sont conçues pour positionner le panneau de plafond non-combustible au bon endroit.
- Reportez-vous au dessin ci-dessous lors de la fabrication des dimensions de la plaque de plafond.



SYSTEME DE CONDUITS

ATTENTION

CE FOYER DOIT ETRE EVACUE VERS L'EXTERIEUR. LE SYSTEME DE VENTILATION DOIT JAMAIS ETRE ATTACHE A UNE CHEMINEE SERVANT A UN SOLIDE APPAREIL DE COMBUSTION DE CARBURANT SEPRE. CHAQUE APPAREIL A GAZ DOIT UTILISER UN SYSTEME DE VENTILATION DISTINCT. NE PAS UTILISER LES SYSTEMES DE VENTILATION COMMUNS

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Le SÓLAS THIRTY8 utiliser un tuyau à évacuation directe 4x6.

Il existe deux types de base d'installation à ventilation directe:

- Terminaison Horizontale
- Terminaison Vertical

IL EST IMPORTANT DE CHOISIR LA BONNE LONGUEUR DU CONDUIT D'EVACUATION POUR LE TYPE DE RESILIATION QUE VOUS CHOISISSEZ, EN TENANT COMPTE DES EPAISSEURS DE PAROI.

POUR TERMINAISON HORIZONTALE

Sélectionnez le montant de l'élévation verticale désirée. Tous les parcours horizontal de ventilation doit avoir 1/4 "hausse pour tous les 12" de course horizontale.

ATTENTION

Ne jamais faire fonctionner le niveau du tuyau d'évent ou vers le bas. Cela peut entraîner des températures excessives qui pourraient provoquer un incendie.

POUR TERMINAISON VERTICALE:

Mesurer la distance entre le Vent Center Line Horizontal (voir schéma page 8). Ajouter l'épaisseur du plafond, l'élévation verticale dans le grenier ou le second, et permettre une hauteur de ventilation suffisante au-dessus de la ligne de toit.

REMARQUE:

Vous pouvez utiliser deux 45° coudes en place d'un coude 90°. Vous devez suivre hausse pour exécuter des rapports lorsque vous utilisez 45° coudes. L'appareil est approuvé pour une utilisation avec trois 90° coudes maximum d'une combinaison de 90° et 45° coudes jusqu'à un maximum de 270°.

POUR LES APPLICATIONS A DEUX ETAGES, COUPE-FEU SONT NECESSAIRES A CHAQUE NIVEAU DU SOL. SI UN DECALAGE EST NECESSAIRE DANS LE GRENIER, LES TUYAUX ET LES COUDES SUPPLEMENTAIRES SERONT NECESSAIRES.

IL EST TRES IMPORTANT QUE LE SYSTEME DE VENTILATION MAINTENIR SON EQUILIBRE ENTRE L'APPORT D'AIR DE COMBUSTION ET L'ECHAPPEMENT DES GAZ DE COMBUSTION. CERTAINES LIMITES SONT APPLICABLES POUR EVACUER LES CONFIGURATIONS ET DOIVENT ETRE STRICTEMENT RESPECTEES.

INSTALLATION D'UN SYSTEME D'ÉVACUATION DANS UN CHASE DEHORS

Une poursuite est une boîte verticale comme la structure construite pour enfermer la ventilation qui longe l'extérieur d'un bâtiment. Une poursuite est nécessaire pour une telle ventilation.

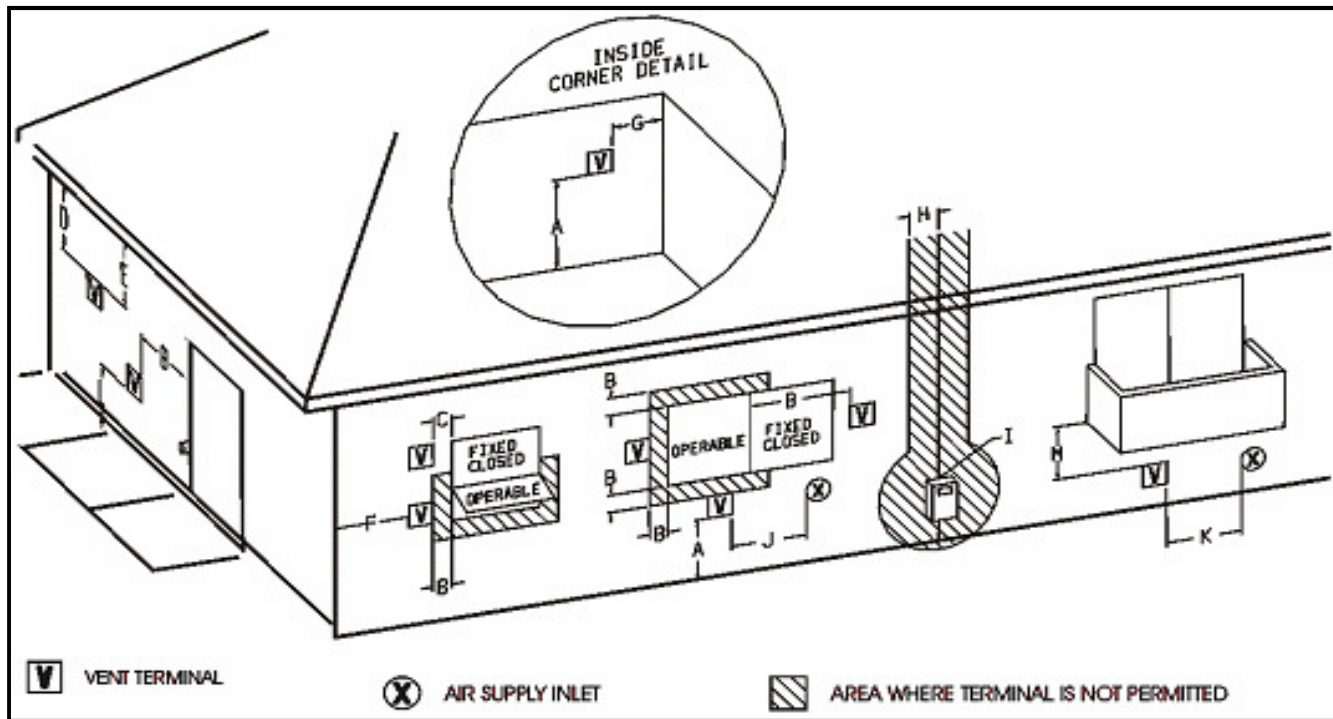
NOTIFICATION

Traitement des coupe-feu et la construction de la chasse peuvent varier d'un type de bâtiment du type de bâtiment. Ces instructions ne remplacent pas les exigences du code du bâtiment local.

NOTIFICATION

Lors de l'installation dans une poursuite, vous devez isoler la chasse comme vous le feriez les murs extérieurs de votre maison. Ceci est particulièrement important dans les climats froids. L'isolation devrait être considéré comme un matériau combustible. Maintenir les dégagements aux combustibles.

SYSTEME DE CONDUITS



	INSTALLATION CANADA ¹	INSTALLATION ETATS-UNIS ²
A = Dégagement d'au-dessus du niveau du sol, de la véranda, du porche, du patio ou du balcon	12 Pouces / 30 cm	12 Pouces / 30 cm
B = Dégagement d'une fenêtre ou une porte qu'on peut ouvrir	12 Pouces / 30 cm	9 Pouces / 23 cm
C = Dégagement d'une fenêtre qui reste toujours fermée	Voir les notes 5 en bas de la page.	Voir les note 5 en bas de la page.
D = Dégagement vertical d'un soffet ventilé situé au-dessus de la sortie à moins de 2 pieds horizontaux de la ligne centrale de la sortie	Voir les notes 5 en bas de la page.	Voir les note 5 en bas de la page.
E = Dégagement d'un soffet non-ventilé	Voir les notes 5 en bas de la page.	Voir les note 5 en bas de la page.
F = Dégagement d'un coin à l'extérieur	Voir les notes 5 en bas de la page.	Voir les note 5 en bas de la page.
G = Dégagement d'un coin à l'intérieur	Voir les notes 5 en bas de la page.	Voir les note 5 en bas de la page.
H = Dégagement de chaque côté de la ligne centrale prolongée au-dessus de l'assemblage du compteur/régulateur	3 pieds (91cm) à moins de 15 pieds (4,5M) au-dessus de l'assemblage du compteur/régulateur	Voir les note 5 en bas de la page.
I = Dégagement exigé pour faire du service sur le point de sortie du conduit régulateur	3 pieds (91cm)	Voir les note 5 en bas de la page.
K = Dégagement à une prise d'air mécanique	6 pieds (1.83m)	3 pieds (91cm) au-dessus, si un délai de 10 pi (3m) horizontalement
L = Dégagement au-dessus du trottoir pavé ou d'une allée pavée situé sur des biens publics	7 pieds (2.12m)	Voir les note 5 en bas de la page.
M = Dégagement sous une véranda, un porche, un patio ou un balcon	12 Pouces / 30 cm Voir les note 4 en bas de la page.	Voir les note 5 en bas de la page.

1. En accord avec le CSA B419.1, Code d'installation du gaz naturel ou propane.
2. In accordance with current ANSI Z223.0/NFPA54, National Fuel Gas Code.
3. Il faut qu'un conduit ne sorte pas directement au-dessus d'un trottoir pavé ou une allée pavée qui se trouve entre deux résidences privées et qui sont employés par toutes les deux.
4. Permis seulement si la véranda, le porche, le patio ou le balcon est complètement ouvert d'un minimum de deux côtés au-dessus du plancher.
5. Dégagement conforme aux codes d'installation locaux et aux exigences du fournisseur de gaz.

Il faut que les sorties de conduits ne soient pas encastrées dans un mur ou dans un revêtement extérieur.

SYSTEME DE CONDUITS

Ce Solas Foyer au gaz a été testé et homologué pour une installation avec 4 "X 6 5/8" M & G DuraVent GS / Pro®, Selkirk Direct-Temp®, Security Secure Vent™, Amerivent Direct™, Metal Fab Direct Vent et ICC EXCELDirect ventilation Composants. Bien que vous puissiez utiliser les composants de tuyauterie (de tuyaux droites, coudes, etc.) de l'un des fabricants énumérés, vous ne pouvez utiliser les terminaisons de ventilation (caps) indiqués dans le tableau de la page suivante. Pour les installations où un tuba est nécessaire, s'il vous plaît noter que seulement trois tubas sont approuvés pour utilisation. S'il vous plaît planifier votre installation en conséquence.

Pour toutes les exigences spécifiques de l'installation de ventilation, suivez les instructions d'installation fournies par le fabricant de ventilation avec les composants du système de ventilation que vous avez choisi.

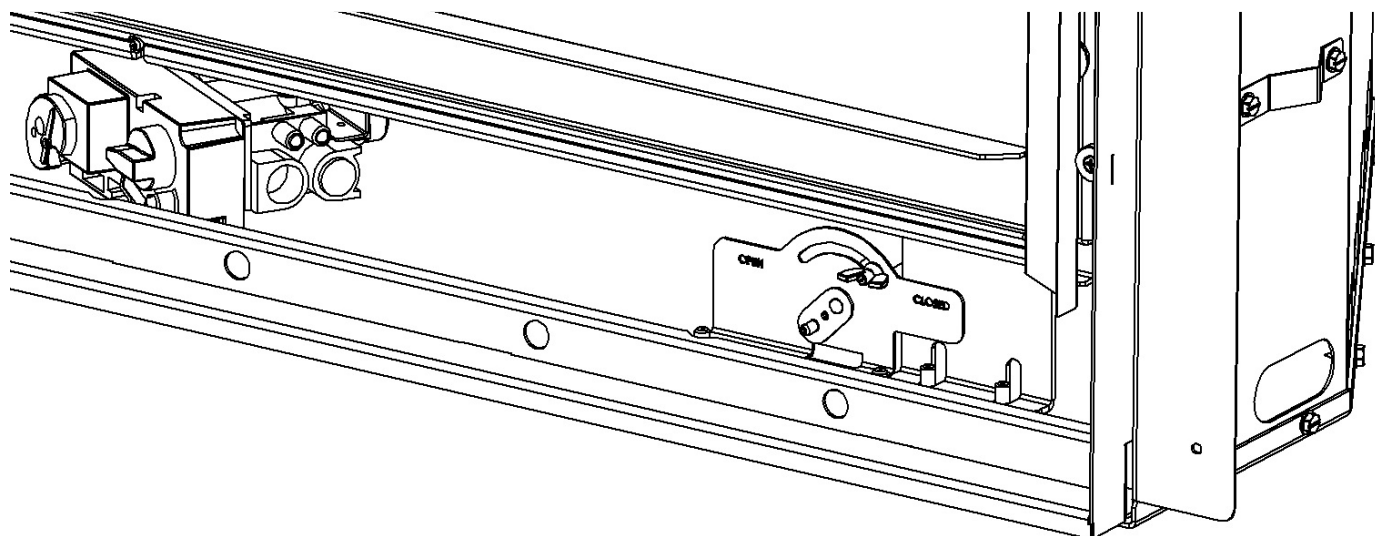
- NOTEZ S'IL VOUS PLAÎT:**

- On suppose que l'installation comprendra au moins un coude à 90 °. Jusqu'à trois autres coudes à 90 ° (ou équivalent coudes à 45 °) peuvent également être utilisés. La ventilation totale ne peut pas dépasser 20 pieds d'élévation verticale et / ou 10 pieds course horizontale. Se reporter aux tableaux de ventilation sur les pages 23 pour plus de détails spécifiques pendant que vous planifiez votre installation. Note: Le nombre de coudes impacts du permis horizontal d'exécution maximale de ventilation.
- Il devrait y avoir un «chevauchement 1 1/2 des tubes d'air des événements et de combustion, lorsque les articulations télescopiques sont utilisés.
- L'emplacement de la terminaison de ventilation doit répondre aux exigences de l'édition actuelle de la norme ANSI Z223.1 / NFPA 54, National Fuel Gas Code ou CAN B419.1, gaz naturel et du Code d'installation du propane et les exigences figurant sur la page 14 de ce manuel.

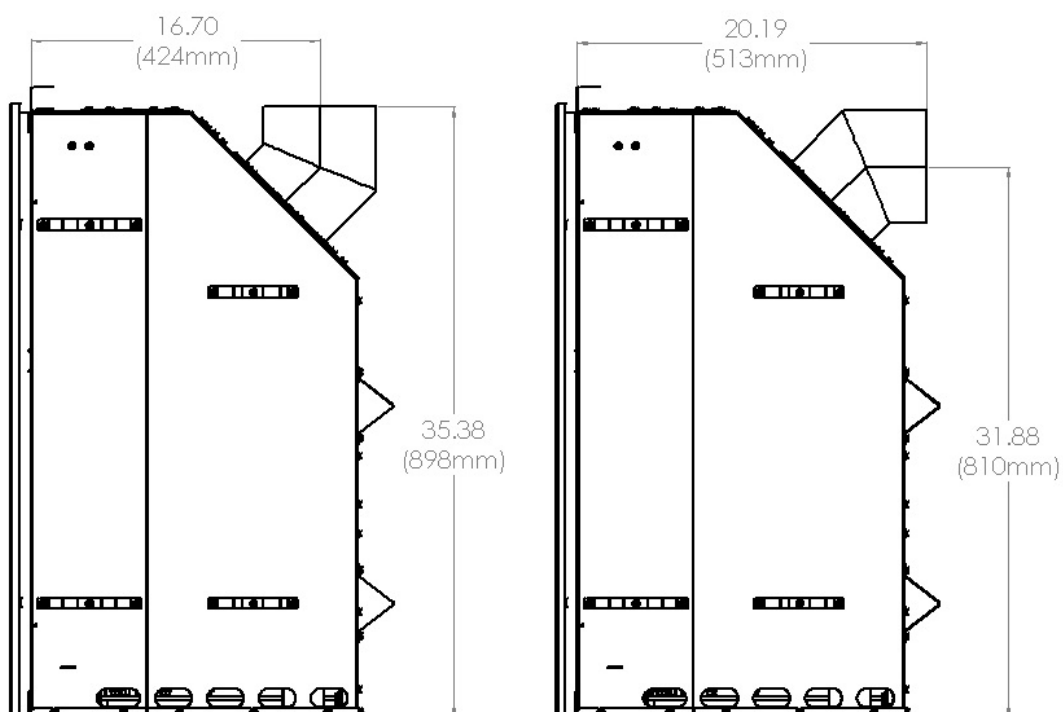
APPROVED VENT TERMINATIONS	M&G DURAVENT GS/PRO	SELKIRK DIRECT-TEMP	SECURITY SECURE VENT	AMP AMERIVENT DIRECT	METAL FAB DIRECT VENT	ICC EXCELDIRECT
VERTICAL CAP	46DVAVCH	1604802	SV4CGC	4DVC	4DVT	TM4VT
HORIZONTAL CAP	46DVAHC 46DVAHRCS 46DVAHSC	1604804	SV4GHC	4DVHC	4DHT	TM4HT TM4DHT
SNORKEL	N/A	1604836	N/A	4D36C	N/A	TMST36

Tout comme avec tout autre dispositif ventilé, vertical évent élévation crée le projet (pression négative) dans le foyer que les gaz d'échappement chauffent. Si ce projet devient excessive, il peut affecter les performances ou l'apparence du feu. Le Solas Foyer au gaz comprend un restricteur d'air intégré qui peut être utilisé pour équilibrer le projet dans la cheminée au niveau optimal pour les installations où un tirage excessif peut se produire. Le Solas Foyer au gaz sera livré à partir de l'usine avec le restricteur d'air sur la position n ° 1. Si le foyer installateur agréé détermine que le projet de réduction est nécessaire, desserrez la fixation sur le cadran et faire de petits ajustements de # 1 à # 4 jusqu'à ce qu'un résultat satisfaisant a été atteint.

SYSTEME DE CONDUITS



- Le cadran de la limiteur d'air est situé sous la boîte à feu à côté de la jambe du côté droit. Pour y accéder, supprimez l'ensemble de garniture s'infiltrer.
- Le foyer arrivera avec le restricteur en position entièrement ouverte. Pour réduire le tirant d'eau à l'intérieur de la cheminée, desserrer l'écrou de l'aile et faire pivoter le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'apparence de flamme désirée soit atteinte
- Une fois satisfait du réglage du rehausseur d'air, fixer sa position en serrant l'écrou de l'aile.



- Le THIRTY8 arrivera avec son col de démarrage en position verticale. Si votre installation l'exige, le collier de démarrage peut être tourné pour sortir horizontalement.

SYSTEME DE CONDUITS

Utilisez cette feuille de calcul pour déterminer la course horizontale équivalente pour une utilisation avec les cartes de ventilation sur la page suivante. Les informations contenues dans cette feuille de calcul peut également être utile lors de l'installation ou dans le cas où vous avez besoin d'une assistance technique de SÓLAS.

A. TYPE DU FIOUL: ☐ GAZ NATURAL ☐ PROPANE

B. TOTAL D'ELEVATION VERTICALE DU CONDUIT – MESURE DE LA LIGNE CENTRALE HORIZONTALE DE L'OUVERTURE DU CONDUIT AU FOND DU FOYER A LA LIGNE CENTRALE HORIZONTALE DU BOUCHON DE CONDUIT (POUR LES BOUCHONS HORIZONTAUX) OU A LA COLLERETTE SUR LE BOUCHON (POUR LES BOUCHONS VERTICAUX): _____ PIEDS

C: TOTAL DE CONDUIT HORIZONTAL (MESURE DE LA LIGNE CENTRALE VERTICALE DE L'OUVERTURE AU FOND DU FOYER A LA COLLERETTE SUR LE BOUCHON (POUR LES BOUCHONS VERTICAUX): _____ PIEDS

NOTE: L'ELEVATION VERTICALE DE CONDUIT ET LE CONDUIT HORIZONTAL SONT LES COURBURES (OFFSETS) DANS LES PLACEMENTS DES BOUCHONS RELATIFS A L'OUVERTURE DU CONDUIT DU FOYER. LE TUYAU DE CONDUIT QUI EST A 45° A UNE ELEVATION VERTICALE ET UN CONDUIT HORIZONTAL. LES BOUCHONS SCHNORKEL ONT UNE ELEVATION VERTICALE ENCASTREE QU'IL FAUT COMPTER.

D. NUMERO TOTAL DE COUDES A 90°: _____ NOTE: LES SCHNORKELS COMPTENT COMMEDES COUDES A 2-90°.

E. NUMERO TOTAL DE COUDES A 45°: _____

ÉVACUATION HORIZONTAL RUN EQUIVALENT CALCULATOR

A. Type du fioul _____

B. Total d'élévation des conduits verticaux: _____ pieds

C. Total de conduit horizontaux (Actual): _____ pieds

D. Coudes à 90° nécessaires : _____

E. Coudes à 45° nécessaires : _____

F. Total équivalent de coudes à 90°: $D + (E \times \frac{1}{2}) =$ _____

G. Coudes à 90° en excès de 2: $F - 2 =$ _____

H. Equivalent de plus de pieds horizontaux: $G \times 3 =$ _____ pieds

I. Conduit horizontal (équivalent) $C + H =$ _____ pieds_

TYPE DE SORTIES (BOUCHON): ☐ HORIZONTAL ☐ VERTICALE ☐ SCHNORKEL

VENT BRAND:

☐ Simpson DuraVent GS/PRO®

☐ Selkirk Direct-Temp®

☐ Security Secure Vent™

☐ AmeriVent Direct™

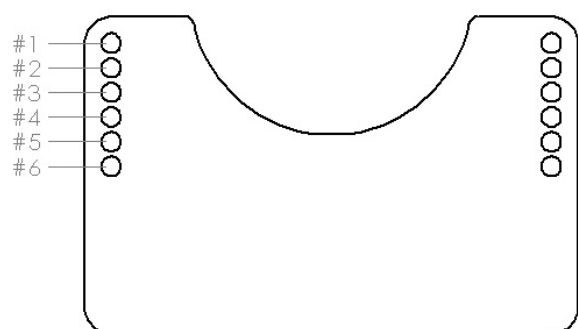
☐ Metal Fab Direct Vent

☐ ICC Direct Vent

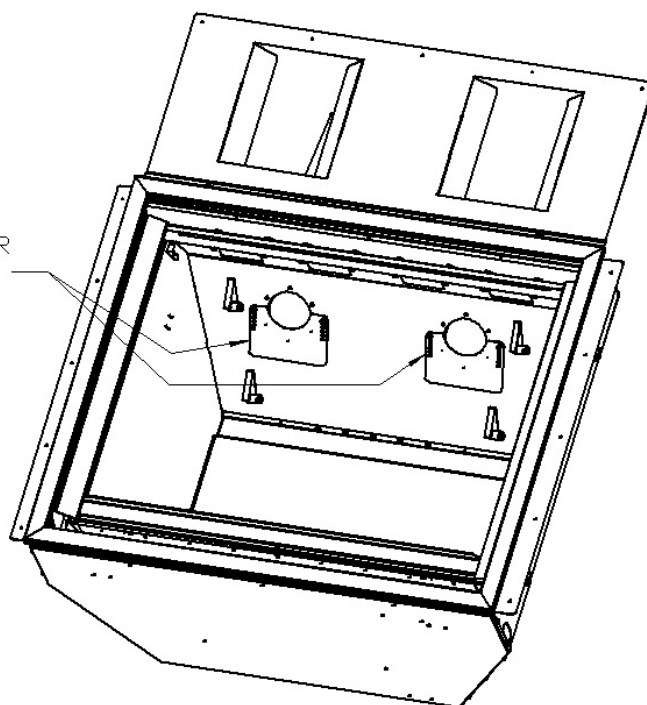
ÉVACUATION CAP MODEL NO: _____ NOTE: VOIR CAPS D'ÉVACUATION APPROUVÉ SUR LA PAGE PRECEDENTE.

EST LE FOYER INSTALLÉ AVEC UN Solas ÉVACUATION? (CIRCLE ONE) Y N

VENTILATION



RESTRICTOR
PLATES



REMARQUE: Si votre configuration de vent ne fonctionne pas correctement, installez-la à l'aide des écrous ¼-20 KEPS. Utilisez le tableau de la page 23 comme guide pour la position de restriction appropriée à votre configuration de vent.

Le tableau de ventilation à la page 23 identifie la verticale minimale requise pour une course horizontale donnée. Le nombre correspondant à une configuration verticale / horizontale donnée est le paramètre de restriction requis. La zone ombrée en dessous de la ligne indique qu'un évent Power sera nécessaire pour soutenir la combustion.

- La verticale minimale requise pour l'évacuation par gravité est de 1 pied.
- La verticale maximale permise sans évent de puissance est de 30 pieds.
- Calculez l'équivalent horizontal à l'aide de la feuille de calcul à la page 21.
- L'équivalent horizontal maximum admissible est de 15 pieds lorsqu'il est soutenu par un minimum de 4 pieds de verticale dans le système d'évacuation.
- La course verticale minimale requise pour soutenir la combustion peut être placée n'importe où dans le système et n'est pas nécessaire d'être immédiatement au foyer.

Les courses d'évent de puissance allant jusqu'à 110 pieds avec (6) 900 coudes sont autorisées lors de l'utilisation du kit d'évent de puissance SOLAS PV-486072. Consultez les instructions d'évent de puissance pour obtenir des informations supplémentaires sur l'installation et le fonctionnement des évent d'alimentation.

VENTILATION

Vertical Vent Run (Feet)

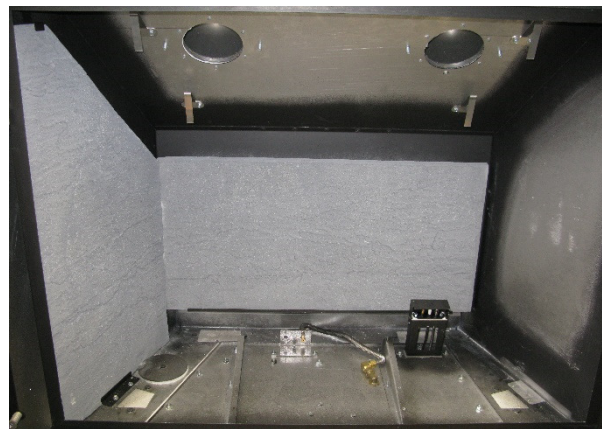
30	6	6	6	6	6	6	4	4	4	4	4	2	2	2	2
29	6	6	6	6	6	4	4	4	4	4	2	2	2	2	2
28	6	6	6	6	4	4	4	4	4	2	2	2	2	2	2
27	6	6	6	4	4	4	4	4	2	2	2	2	2	2	2
26	6	6	4	4	4	4	4	2	2	2	2	2	2	2	2
25	6	4	4	4	4	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2
24	4	4	4	4	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
23	4	4	4	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
22	4	4	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
21	4	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
20	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
19	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
18	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
17	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
16	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
15	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
14	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
13	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
12	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
11	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
9	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
7	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	PV	PV	PV	PV
2	0	0	0	0	0	0	0	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV
1	0	0	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV
0	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Horizontal Vent Run (Feet)

INSTALLATION DU KIT DE DOUBLURE



1. Commencez par installer le panneau de doublure gauche comme indiqué.



4. Installez le panneau de revêtement arrière comme indiqué.



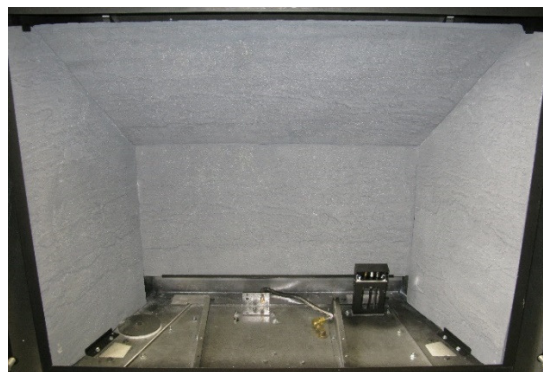
2. À la base du panneau de revêtement gauche, installez le support de base, partie 12366, comme indiqué.



5. Installez le panneau de doublure droit comme indiqué. Sécurisez le panneau à l'aide du support de retenue de base, de la partie 12366 et du clip de soutènement supérieur, pièce 12367 comme indiqué.



3. En haut du panneau de doublure gauche, installez le clip de soutènement supérieur, partie 12367 comme indiqué.



6. Installez le panneau de revêtement supérieur comme indiqué pour compléter l'installation de kit de doublure.

INSTALLATION D'UN BRÛLEUR EN CÉRAMIQUE



1. Commencez par placer l'ensemble du brûleur dans la boîte à feu comme indiqué.



2. Alignez l'orifice de brûleur et le tube d'inlet de brûleur.



3. Faites glisser le brûleur dans la boîte à feu jusqu'à ce que les trous de montage encerclés au-dessus soient alignés. Tirez vers le haut à l'arrière de l'assemblage du brûleur pour confirmer que l'orifice du brûleur engage le tube d'entrée du brûleur.



4. Fixez le brûleur avec la vis en tôle #10 incluse. Ci-dessus est la vis de montage à droite.

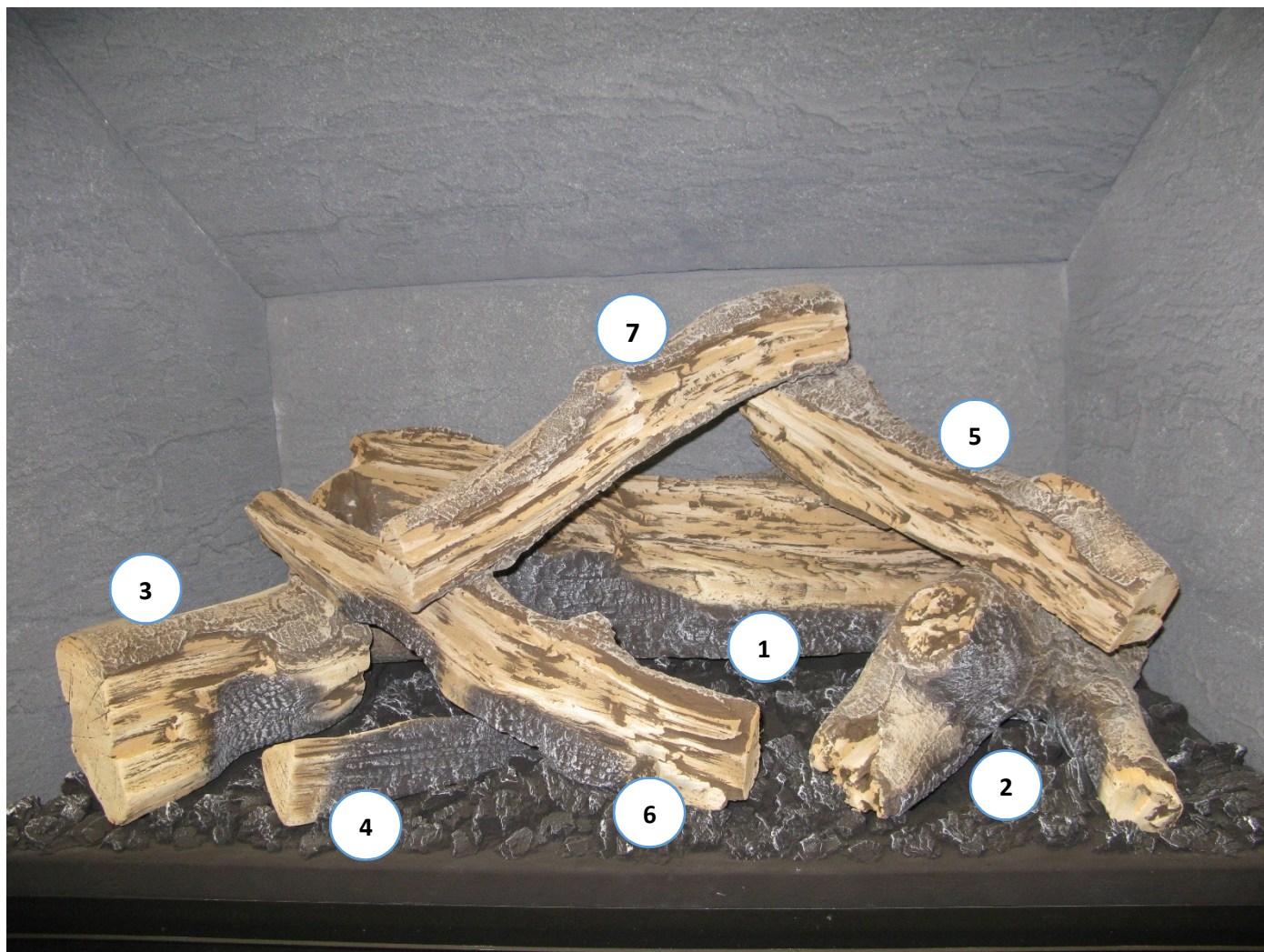


5. Fixer le côté gauche du brûleur à #10 l'aide de la vis en tôle incluse



6. L'installation est maintenant terminée.

INSTALLATION D'UN BRÛLEUR EN CÉRAMIQUE



Pour installer le logset en céramique, suivez l'ordre d'installation ci-dessous.



Log #1



Log #2

INSTALLATION D'UN BRÛLEUR EN CÉRAMIQUE



Log #3



Log #6



Log #4



Log #7

Le logset est maintenant terminé.



Log #5

BRÛLEUR DE VERRA D'INCENDIE ET INSTALLATION DE MEDIAS



1. Commencez par placer l'ensemble du brûleur dans la boîte à feu comme indiqué.



2. Alignez l'orifice de brûleur et le tube d'inlet de brûleur.



3. Faites glisser le brûleur dans la boîte à feu jusqu'à ce que les trous de montage encerclés au-dessus soient alignés. Tirez vers le haut à l'arrière de l'assemblage du brûleur pour confirmer que l'orifice du brûleur engage le tube d'entrée du brûleur.



4. Fixez le brûleur avec la vis en tôle #10 incluse. Ci-dessus est la vis de montage gauche



5. Fixez le brûleur avec la vis en tôle #10 incluse. Ci-dessus est la vis de montage à droite.



6. Installez la pièce 12284 au-dessus du trou d'accès du brûleur gauche à l'aide des vis en tôle incluses (2) #10 incluses comme indiqué.

BRÛLEUR DE VERRA D'INCENDIE ET INSTALLATION DE MEDIAS



7. Installez la pièce 12284 au-dessus du trou d'accès du brûleur droit à l'aide des vis en tôle #10le incluses (2) incluses comme indiqué.



4. Le foyer en verre de feu nécessite 5lbs de verre de feu. Trouvez le sac de supports en verre étiquetés comme contenant 5lbs de support et commencez à se répandre uniformément à travers le foyer en verre de feu.



8. Le dessus de brûleur de verre de feu exige 6.4lbs de verre de feu de 1/2". Trouvez le sac de supports en verre étiquetés comme contenant 6.4lbs de support et commencez à se répandre uniformément et lâchement à travers le dessus de brûleur.



5. Continuer à distribuer le support de verre sur le dessus du brûleur jusqu'à ce que le brûleur soit couvert uniformément.



3. Continuer à distribuer le support de verre sur le dessus du brûleur jusqu'à ce que le brûleur soit couvert uniformément.



6. L'installation du brûleur de verre de feu est maintenant terminée.

L'ASSEMBLAGE FINAL

INSTALLATION EN VERRE:



1. Insérez l'assemblage en verre, pièce no 12357, dans la retenue à la selle en verre à la base de la boîte à feu.



2. Fixez le loquet en verre droit en tirant vers vous et en engageant le cadre en verre.



3. Fixez le loquet de verre gauche en tirant vers vous et en engageant le cadre en verre.

INSTALLATION DE GARNITURE EN VERRE :



4. La garniture de verre gauche, partie 12358, est fixée à l'aide d'aimants intégrés dans la pièce de garniture. Alignez la garniture de verre gauche avec le bord intérieur du cadre en verre.



5. La garniture en verre droit, pièce 12359, est fixée à l'aide d'aimants intégrés dans la pièce de garniture. Alignez la garniture en verre droit avec le bord intérieur du cadre en verre.

L'ASSEMBLAGE FINAL

SCREEN D'ÉCRAN:



1. Les clips situés sur les côtés gauche et droit de l'enceinte de la cheminée (en haut de l'image à gauche) s'engagent avec les broches d'écran (image ci-dessus à droite) sur le côté arrière de l'écran.



2. Les aimants de montage de garniture d'écran (4) peuvent être ajustés pour adapter différents revêtements muraux d'épaisseur. Pour ajuster les points de montage vers l'extérieur, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre si nécessaire.

REMARQUER

N'essayez pas de faire fonctionner la cheminée sans l'écran ou l'assemblage de cadre en verre en place. Cela pourrait entraîner des blessures, des dommages matériels ou des pertes de vie.



3. Pendant que l'ensemble de garniture d'écran, partie 12260 est installé, déplacez l'ensemble de garniture d'écran en position, approximativement 2" (51mm) plus haut que sa position de repos finale.



4. Déplacez l'ensemble de garniture d'écran vers le mur, quand l'ensemble de garniture d'écran est approximativement 0.25" (6.5mm) du mur, déplacez l'écran vers le bas vers sa position de repos finale. Une fois que l'ensemble de garniture d'écran est dans sa position de repos finale, poussez la garniture vers le mur pour engager tous les 4 aimants de montage.

REMARQUER

Si cet écran est retiré pour l'entretien de cet appareil, il doit être remplacé avant de l'utiliser.

ÉCLAIRAGE ET FONCTIONNEMENT

AVERTISSEMENT. Quiconque ne respecte pas à la lettre les instructions dans la présente notice risque de déclencher un incendie ou une explosion entraînant des blessures ou la mort.

A. Cet appareil est muni d'un dispositif d'allumage qui allume automatiquement la veilleuse. Ne tentez pas d'allumer la veilleuse manuellement.

B. **Avant d'allumer la veilleuse, reniflez tout autour de l'appareil pour déceler une odeur de gaz.** Reniflez près du plancher, car certains gaz sont plus lourds que l'air et peuvent s'accumuler au niveau du sol.

QUE FAIRE SI VOUS SENTEZ UNE ODEUR DE GAZ

- Ne pas tenter d'allumer d'appareil

- Ne touchez à aucun interrupteur; ne pas vous servir de téléphones se trouvant dans le bâtiment.

- Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz depuis un voisin. Suivez les instructions du fournisseur.

C. Ne pas pousser ou tourner la manette d'admission du gaz qu'à la main. Ne jamais employer d'outil à cette fin. Si la manette reste coincée, ne tentez pas de la réparer; appelez un technicien qualifié. Quiconque tente de forcer la manette ou de la réparer peut provoquer une explosion ou un incendie.

D. N'utilisez pas cet appareil s'il a été plongé dans l'eau, même partiellement. Faites inspecter l'appareil par un technicien qualifié et remplacez toute partie du système de contrôle et toute commande qui ont été plongés dans l'eau.

MODE D'EMPLOI

1. **ARRÊTEZ!** Lisez les instructions de sécurité sur la portion supérieure de cette étiquette.

2. Cet appareil est muni d'un dispositif d'allumage qui allume automatiquement la veilleuse. Ne tentez pas d'allumer la veilleuse manuellement.

3. Si vous employez la télécommande, poussez le  bouton en attendant qu'il y a un signal audible qui rassure quel'appareil est éteint.

4. Attendre cinq (5) minutes pour laisser échapper tout le gaz. Reniflez tout autour de l'appareil, y compris près du plancher, pour déceler une odeur de gaz. Si vous sentez une odeur de gaz, **ARRÊTEZ!** Passez à l'étape "B" des instructions de sécurité sur la portion supérieure de cette étiquette. Si vous ne avez pas d'odeur de gaz passez à l'étape 7.

5. Sur la télécommande ou le commutateur mural optionnel, appuyez simultanément sur les boutons « ON »  et « High Flame » . Un signal sonore confirme que la séquence de démarrage a commencé.

6. Des bips sonores continus confirment que la séquence d'allumage est en cours. La veilleuse, une fois allumée, devrait apparaître comme sur la figure 2. Quand l'allumage de la veilleuse est confirmé, le brûleur principal s'enflamme au niveau maximal. Remarque : Si la veilleuse ne reste pas allumée après plusieurs essais, aller à l'étape 11.

7. Utilisez les boutons de la télécommande ou du commutateur mural optionnel pour ajuster la hauteur des flammes. Appuyez à deux reprises sur le bouton  pour régler la flamme à sa hauteur la plus basse. Appuyez à deux reprises sur le bouton  pour régler la flamme à sa hauteur la plus haute. Appuyez une fois sur les boutons  pour ajuster la flamme à des réglages intermédiaires. La télécommande peut également servir à laisser au  thermostat la commande de l'appareil.

8. Sur la télécommande ou le commutateur mural optionnel, appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour régler l'appareil sur veilleuse seulement.

9. Si l'appareil ne marche pas, suivez les indications "POUR COUPER L'ADMISSION DU GAZ DE L'APPAREIL" et téléphonez à votre technicien ou fournisseur du gaz.

POUR COUPER LE GAZ À L'APPAREIL

1. Pour éteindre le gaz à l'appareil, appuyez et relâchez le bouton «OFF» soit sur le combiné à distance ou l'interrupteur mural en option. Un signal sonore confirmera.

2. À couper l'alimentation de gaz de l'appareil, fermer le robinet d'arrêt sur la ligne d'alimentation en gaz de l'appareil.

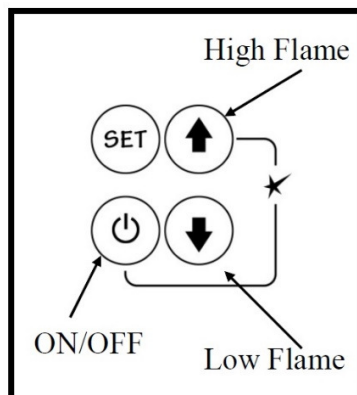


FIG. 1

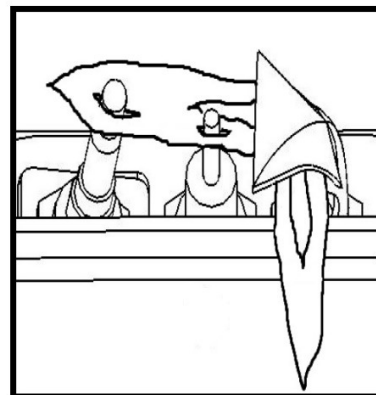


FIG. 2

ÉCLAIRAGE ET FONCTIONNEMENT

UTILISATION DE VOTRE FOYER POUR LA PREMIÈRE FOIS

Lorsque vous utilisez votre nouveau foyer pour la première fois, des vapeurs peuvent être libérés en raison des composés de durcissement utilisés dans la fabrication de l'appareil. Ils peuvent causer une légère odeur et causer la production de flammes toute la hauteur de la chambre de combustion, ou même légèrement plus élevé, pour les premières heures de fonctionnement. Il est également possible que ces vapeurs pourraient déclencher des alarmes de détection de fumée dans les environs immédiats. Ces vapeurs sont tout à fait normal sur les nouveaux appareils. Nous vous conseillons d'ouvrir une fenêtre pour aérer la pièce pendant la période de brûler. Après quelques heures d'utilisation, les vapeurs disparaîtront et les flammes seront à leur hauteur normale. **FLAME SUPERVISION DEVICE**

DISPOSITIF DE FLAMME DE SUPERVISION

Pour votre sécurité, cet appareil est équipé d'un dispositif de surveillance de la flamme qui coupera l'alimentation en gaz si, pour une raison quelconque, la flamme de la veilleuse. Ce dispositif comprend une sonde fixe, qui détecte la chaleur de la flamme de la veilleuse. Si la sonde est froide, le dispositif permettra d'éviter tout écoulement de gaz à moins d'allumer manuellement le pilote. Voir les instructions complètes d'allumage. Vérifiez régulièrement les pilotes et des flammes du brûleur, en les comparant à la figure 2 de la page précédente, et l'image au bas de cette page

ÉCLAIRAGE, FONCTIONNEMENT, ET DE NOTATION

L'éclairage, le fonctionnement et Note d'information se trouve sur une plaque sur le côté droit du foyer.



NE TOUCHEZ JAMAIS LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE LORSQUE LE FOYER EST CHAUDE ! Laissez-la refroidir avant d'y toucher.

Pour accéder à la plaque, retirez l'encadrement et de saisir la plaque et faites-le glisser jusqu'à lire. Il y a des informations importantes sur les deux côtés de la plaque.

ENTRETIEN

Si une attention est requise pour votre appareil, contactez votre revendeur en indiquant le numéro de modèle. Il sera utile si le numéro de série de l'appareil peut également être cité. Ce numéro se trouve sur la plaque signalétique, qui est situé sous le brûleur. Les pièces de rechange sont présentés à la fin de ce manuel. S'il vous plaît toujours indiquer le numéro de pièce et la description lors de la demande de pièces de rechange.

FIREPLACE CONTROL DEVICES

Il existe deux façons de contrôler votre cheminée

1. Télécommande thermostatique (M46-507)
2. Facultatif interrupteur mural (M46-505)

La télécommande thermostatique peut être programmée pour fonctionner automatiquement-voir pages 34-40.

L'interrupteur mural (en option) peut être utilisé pour allumer la flamme, au large, et pour augmenter ou diminuer la hauteur des flammes-voir M46-505 -Wall Interrupteur Kit

NOTE: La commande à distance en mode AUTO écrasera l'interrupteur mural en option.



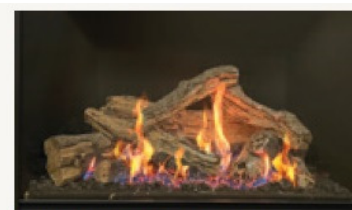
Programmable Thermostatic
Remote Control (M46-507)



Wall Switch
(M46-505)
(optional)



CONTEMPORARY FIRE GLASS BURNER



NEW ENGLAND MAPLE LOG SET
WITH GLOWING EMBER BED

OPÉRATION DE TÉLÉCOMMANDE

SÓLAS Télécommande thermostatique

S'il vous plaît noter les images de la télécommande aux pages 34-40 de ce manuel dépeindre la télécommande Maxitrol GV60, bien que le profil de la télécommande représentée est différent de celui fourni avec votre foyer, les boutons et le fonctionnement de la télécommande est la même.

Suivez les instructions dans le manuel à l'aide de ces lignes directrices

- Le bouton de flamme large  comme on le voit dans les images du manuel est équivalente à la flèche vers le haut de votre télécommande 
- Le bouton de la petite flamme  comme on le voit dans le manuel est équivalente à la flèche vers le bas de votre télécommande 



GV60 Remote Control shown in this Manual



GV60 Remote Control supplied with your fireplace

PAIRING DE L'HANDSET REMOTE

- Appuyez et maintenez le bouton Reset sur le récepteur monté dans votre foyer. Initialement, vous entendrez un bip court, continuer à tenir le bouton Reset jusqu'à ce que vous entendez un bip seconde plus long.
- Appuyez sur la flèche du bas sur votre télécommande .
- Vous entendrez 2 bips du récepteur confirmant que votre télécommande est maintenant jumelée.



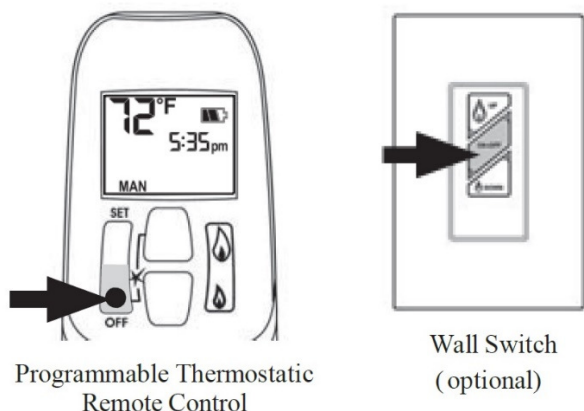
OPÉRATION DE TÉLÉCOMMANDE

COMMENT ÉTEINDRE VOTRE FOYER (Y COMPRIS LE PILOTE)

Familiarisez-vous avec chacune de ces méthodes avant d'utiliser votre foyer.

Combiné et commutateur de mur: Appuyez et maintenez le bouton OFF pendant une seconde (soit sur le combiné ou l'interrupteur mural).

Si les flammes sont allumées, elles s'éteignent et vous entendez le moteur de la soupape s'abattre. Vous entendez un clunk et un bip indiquant que la valve a reçu le signal de la télécommande.



COMMENT S'ASSURER QUE VOTRE CHEMINÉE NE PEUT PAS ÊTRE ALLUMÉE PAR INADVERTANCE

Vous pouvez utiliser la méthode suivante pour vous assurer que votre foyer ne s'allume pas lorsque vous ne le voulez pas.

- Tout d'abord, assurez-vous que votre remplacement est éteint, y compris le pilote, et froid AVANT d'aller de l'avant.
- Fermez la soupape d'arrêt de la conduite d'alimentation en gaz de l'appareil.

Retirez toutes les piles du récepteur ainsi que la batterie du combiné.

Arrêt automatique (dans certaines conditions)

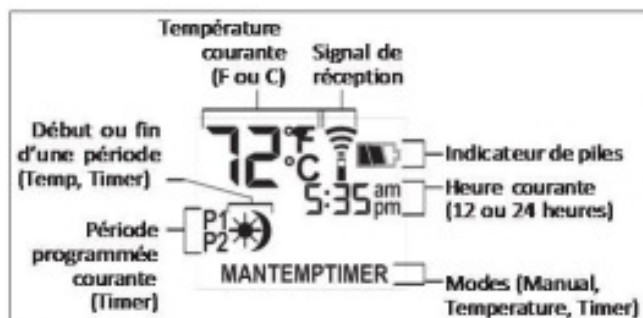
La télécommande de votre foyer est équipée d'un mécanisme d'arrêt automatique qui est activé dans certaines conditions. Voir la page 40 dans la section Opération de contrôle à distance pour une description de cette fonctionnalité.

REMARQUE : Avant d'utiliser le système de télécommande pour la première fois, le récepteur et le combiné sont synchronisés à l'usine. Voir la section SOLAS Remote Handset Pairing Set-up à la page 25 de ce manuel si le récepteur et le combiné perdent la synchronisation.

IMPORTANT: AVANT VOUS BEGIN, s'il vous plaît noter que sur ce système, les paramètres de temps, la température et automatique ON / OFF ne peut être programmé lorsque l'affichage de la fonction est clignotant. Soyez patient lors de la programmation car il peut prendre quelques secondes à définir.

Fonctionnement de la télécommande

NOTE : Avant d'utiliser la télécommande pour la première fois, le récepteur et la manette doivent être synchronisés. Consultez la section *Synchronisation de la télécommande* à la page précédente de ce guide.



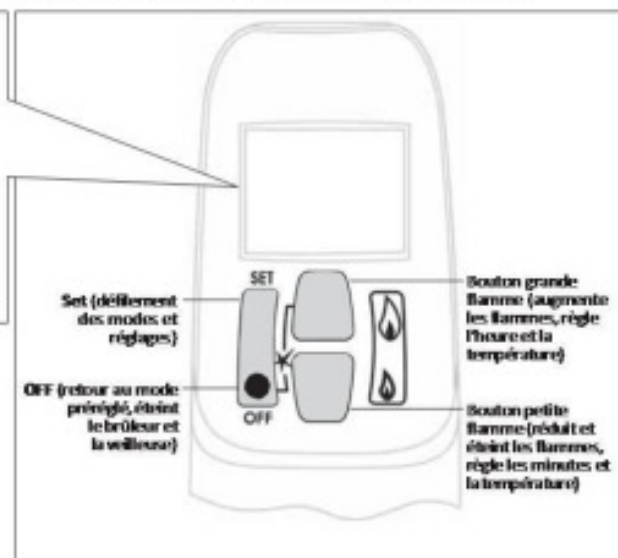
Écran

Note : En modes TEMP ou TIMER, la manette sonde la température de la pièce et ajuste la flamme en conséquences.

Pour assurer un bon signal, la manette devrait être à une distance d'au plus de 15 pieds (4,5 mètre) du foyer.

Ne pas laisser la manette sur le manteau de cheminée, la tablette ou la dalle devant le foyer.

IMPORTANT : AVANT DE COMMENCER, prenez note que pour ce système, le réglage de l'heure, de la température et de la fonction automatique ne peut être faite que lorsque l'écran pour la fonction désirée clignote. Une fois la programmation achevée, il faut quelques secondes au système pour l'enregistrer.



Manette

ALLUMER L'APPAREIL

MISE EN GARDE

Lorsque l'allumage de la veilleuse est confirmé, les flammes montent automatiquement à leur niveau maximal.

- Sur la soupape, tournez le bouton MAN à la position ON dans le sens inverse complet des aiguilles d'une montre.
- Mettez le bouton ON/OFF de l'interrupteur marche-arrêt (lorsqu'équipé) sur le I (position ON).



- Appuyez simultanément sur les boutons OFF et (grande flamme) jusqu'à ce qu'un bip confirme que la séquence de démarrage a commencé; relâchez les boutons.
- La poursuite des bips confirme que l'allumage est en cours.
- Une fois l'allumage de veilleuse confirmé, l'apport de gaz se produit.
- Après l'allumage du brûleur principal, la manette passe automatiquement au mode de commande manuel (MAN).

ÉTEINDRE L'APPAREIL



- Appuyez le bouton OFF.

Si vous éteignez la veilleuse, attendez 2 minutes avant de la rallumer.

MODE DE VEILLE (Veilleuse allumée seulement)

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton (petite flamme) pour mettre le feu en position veilleuse.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DES FLAMMES



- En mode de veille : appuyez et maintenez enfoncé le bouton (grande flamme) pour augmenter la hauteur des flammes.

OPÉRATION DE TÉLÉCOMMANDE



- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton (petite flamme) pour réduire la hauteur des flammes ou pour mettre l'appareil en position veilleuse.
- Pour un réglage plus précis, tapez sur les boutons (grande flamme) ou (petite flamme).

Réglage rapide—hauteur des flammes



- Double-cliquez sur le bouton (petite flamme) pour réduire les flammes à leur niveau le plus bas. Le symbole LO sera affiché. NOTEZ : Les flammes vont d'abord à leur hauteur maximale avant de se régler à leur niveau le plus bas.



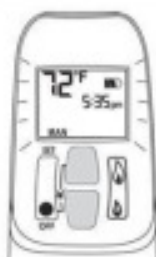
- Double-cliquez sur le bouton (grande flamme) pour augmenter les flammes à leur niveau le plus haut. Le symbole HI sera affiché.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE



- En mode MAN, appuyez simultanément et maintenez enfoncés les boutons OFF et (petite flamme) jusqu'à ce que l'heure et la température soient affichées en Fahrenheit/cycle de 12 heures ou Celsius/cycle de 24 heures.

RÉGLAGE DE L'HEURE

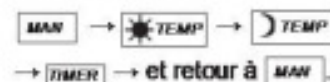


- L'affichage de l'heure dignote soit après :
 - l'installation de la pile, soit
 - en appuyant simultanément sur les boutons (grande flamme) et (petite flamme).
- Appuyez sur le bouton (grande flamme) pour régler l'heure.
- Appuyez sur le bouton (petite flamme) pour régler les minutes.
- Appuyez sur le bouton OFF ou attendez simplement que l'affichage retourne au mode MAN.

MODES DE FONCTIONNEMENT



- Appuyez brièvement sur le bouton SET et les différents modes de fonctionnement défilent dans l'ordre suivant :



NOTE : Il est également possible d'accéder au mode manuel en appuyant soit sur le bouton (grande flamme) soit sur le bouton (petite flamme).



- **Mode manuel** - Réglage manuel de la hauteur des flammes.



- **Mode température de jour** (l'appareil doit être en mode de veille, la veilleuse allumée) - La température ambiante est mesurée et comparée à la température réglée. La hauteur des flammes est réglée automatiquement pour atteindre la température de jour.



- **Mode température de nuit** (l'appareil doit être en mode de veille, la veilleuse allumée) - La température ambiante est mesurée et comparée à la température réglée. La hauteur des flammes est réglée automatiquement pour atteindre la température de nuit.



- **Mode minuterie** (l'appareil doit être en mode de veille, la veilleuse allumée) - Les minuteries P1 et P2 (programme 1 et programme 2) peuvent être programmées pour que le foyer s'allume et s'éteigne à des heures spécifiques. Consultez le mode programmation.

NOTE : L'écran affiche la température réglée toute les 30 secondes.

OPÉRATION DE TÉLÉCOMMANDE

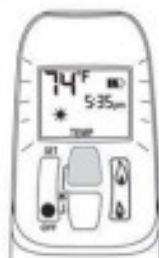
RÉGLAGE DES TEMPÉRATURES

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE JOUR

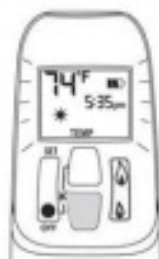
Réglage par défaut :  TEMP (soleil), 23°C / 74°F



- Appuyez brièvement sur le bouton SET pour naviguer au mode TEMP  TEMP (soleil). Maintenir le bouton SET enfoncé jusqu'à ce que la température clignote.



- Appuyez sur le bouton  (grande flamme) pour augmenter le degré de température de jour.



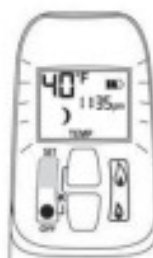
- Appuyez sur le bouton  (petite flamme) pour diminuer le degré de température de jour.



- Appuyez sur le bouton OFF ou attendez simplement que la manette complète le réglage.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE NUIT

Réglage par défaut :  TEMP (lune), "—" (OFF)



- Appuyez brièvement sur le bouton SET pour naviguer au mode TEMP  TEMP (lune). Maintenir le bouton SET enfoncé jusqu'à ce que la température clignote.



- Appuyez sur le bouton  (grande flamme) pour augmenter le degré de température de nuit.



- Appuyez sur le bouton  (petite flamme) pour diminuer le degré de température de nuit.



- Appuyez sur le bouton OFF ou attendez simplement que la manette complète le réglage.

Truc pratique

Procédez aux réglages lorsque les fonctions à régler clignotent.

SYSTÈME DE CONTRÔLE MAXITROL GV60

PROGRAMMATION

- Deux périodes par cycle de 24 heures peuvent être programmées entre 12 h 00 am et 11 h 50 pm.
- Les programmes P1 et P2 doivent être réglés pour se dérouler dans l'ordre suivant au cours d'un cycle de 24 heures : P1 ☀, P1 ☾, P2 ☀ et P2 ☾.
- Le symbole ☀ indique le début de la période (ON) et le symbole ☾ indique la fin de la période (OFF).
- Si P1 ☀ = P1 ☾ ou P2 ☀ = P2 ☾, la programmation est désactivée.
- Pour laisser le foyer allumé toute la nuit, réglez P2 ☾ à 11 h 50 am et P1 ☀ à 12 h am.

Réglage par défaut :

Programme 1 : P1 ☀ 6 h 00 am P1 ☾ 8 h 00 am

Programme 2 : P2 ☀ 11 h 50 pm P2 ☾ 11 h 50 pm



- Appuyez brièvement sur le bouton SET pour naviguer au mode TIMER.



Réglage de l'heure d'allumage P1

- Maintenir le bouton SET enfoncé jusqu'à ce que P1 ☀ (soleil) s'affiche et que l'heure clignote.



- Appuyez sur le bouton ☾ (grande flamme) pour régler l'heure.



- Appuyez sur le bouton ☼ (petite flamme) pour régler les minutes.



Réglage de l'heure d'arrêt P1

- Appuyez brièvement sur le bouton SET pour naviguer au mode TIMER P1 ☾ (lune) alors que l'heure clignote.



- Appuyez sur le bouton ☾ (grande flamme) pour régler l'heure.



- Appuyez sur le bouton ☼ (petite flamme) pour régler les minutes.

Réglage de l'heure d'allumage P2

- Appuyez brièvement sur le bouton SET pour naviguer au mode TIMER P2 ☀ (soleil) alors que l'heure clignote.
- Suivez les mêmes directives que pour régler l'heure d'allumage P1.

Réglage de l'heure d'arrêt P2

- Appuyez brièvement sur le bouton SET pour naviguer au mode TIMER P2 ☾ (lune) alors que l'heure clignote.
- Suivez les mêmes directives que pour régler l'heure d'arrêt P1.

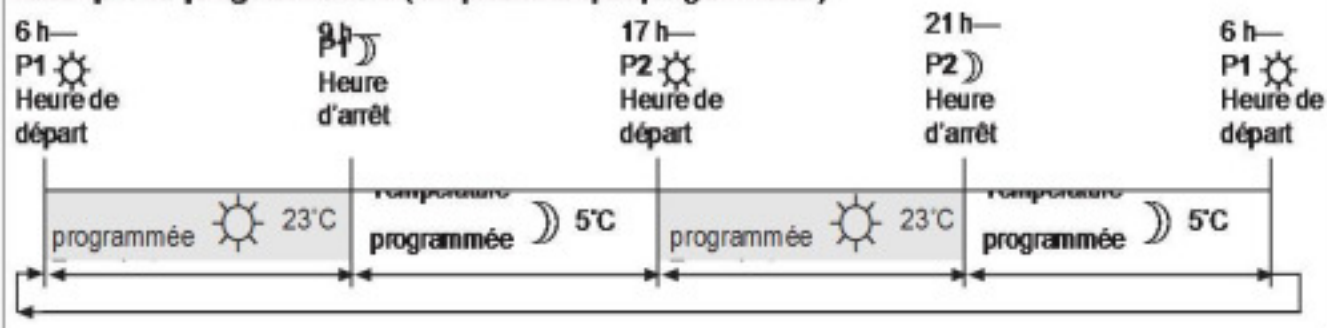
Appuyez sur SET pour sauvegarder ces réglages. La minuterie est programmée. Consultez le schéma à la page suivante pour visualiser les séquences de programmation.

Truc pratique

Si vous désirez ne programmer qu'une période de fonction, programmez P1 ☀ et P1 ☾ aux heures désirées et programmez P2 ☀ et P2 ☾ à la même heure que P1 ☾.

OPÉRATION DE TÉLÉCOMMANDE

Exemple de programmation (températures pré-programmées)



MISE EN VEILLEUSE AUTOMATIQUE

- **Aucune communication.** S'il n'y a aucune communication entre la manette et le récepteur pour une durée de 6 heures, l'appareil éteint les flammes et se met en position veilleuse.
- **Aucun changement dans la hauteur des flammes.** S'il n'y a aucun changement dans la hauteur des flammes pour une période de 6 heures, l'appareil éteint les flammes et se met en position veilleuse.
Note : En modes **TEMP** ou **TIMER**, la hauteur des flammes variera selon la température de la pièce. L'appareil continuera donc de fonctionner normalement.

ARRÊT AUTOMATIQUE

- **Faibles piles du récepteur.** L'appareil s'éteint complètement, incluant la veilleuse, lorsque les piles du récepteur sont faibles.
- **Aucun changement de la veilleuse.** Lorsque l'appareil est en position veilleuse de façon continue—sans interruption ou changement—pour une période de 5 jours, il s'éteint complètement, incluant la veilleuse.

REPLACEMENT DES PILES

MISE EN GARDE

N'UTILISEZ PAS de tournevis ou objet métallique pour enlever les piles du récepteur ou de la manette afin d'éviter de court-circuiter la télécommande.

Manette : Le symbole  sur l'écran indiquera lorsque les piles doivent être remplacées. Remplacez la pile de la manette par une pile alcaline de 9 V.

Récepteur : Trois (3) court signaux sonores lorsque le moteur de la soupape fonctionne indiquent que les piles doivent être remplacées. Remplacez les piles du récepteur par quatre piles alcalines AA de 1.5 V.

NOTE : Lorsque les piles sont presque à plat, la soupape s'éteint. Ceci ne s'applique pas lorsque le courant est interrompu.

RÉINITIALISATION

La manette et le récepteur sont programmés pour fonctionner ensemble. Dans le cas où l'un ou l'autre devrait être remplacé, vous devrez réinitialiser le récepteur pour leur permettre de fonctionner ensemble. Communiquez avec votre marchand pour tous les détails.

CONVERSION DE GAZ

Ces appareils sont convertibles sur le terrain entre Propane et gaz naturel lorsqu'un kit de conversion de gaz s'est utilisé. Les conversions de gaz doivent être effectuées par un technicien de service qualifié.

PART #	DESCRIPTION	SÓLAS CONVERSION KIT CONTENTS	
38BI-LPC	THIRTY8 LP CONVERSION KIT	#27 PILOT ORIFICE	#50 LP BURNER ORIFICE – 1PC
38BI-NGC	THIRTY8 NG CONVERSION KIT	#35 PILOT ORIFICE	#31 NG BURNER ORIFICE – 1PC

Avant d'entretenir l'appareil, éteignez le gaz et l'alimentation électrique de l'appareil. Pour accéder au brûleur, suivez la procédure d'installation de l'écran et du verre affichée sur les pages 30 and 31.

1. Le brûleur est retenu par (2 #10) vis en tôle, à l'aide d'un conducteur de noix de 5/16, enlevez ces vis. Pour plus de détails, veuillez consulter les pages 25 and 29.
2. Retirez les 4 vis qui retiennent le capot du pilote et soulevez soigneusement le capot du pilote du pilote.
3. L'assemblage pilote est conservé par (2 #10) vis en tôle.
4. Après avoir enlevé les vis qui retiennent l'assemblage du pilote, soulevez l'assemblage du pilote dans la boîte à incendie et éloignez-vous de la tour pilote.
5. À l'aide d'une clé de 10 mm, retirer la conduite de gaz pilote pour échanger l'orifice.
6. Une fois que la conduite de gaz pilote est serrée, réinstaller l'assemblage du pilote en s'assurant que le joint est intact.

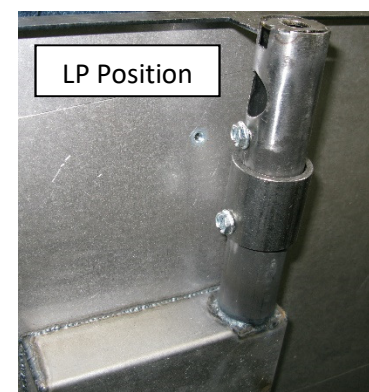
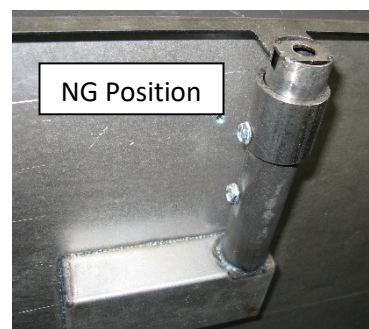


ALERTE

Ce kit de conversion doit être installé par une agence de service qualifiée conformément aux instructions du fabricant et à tous les codes et exigences applicables de l'Autorité ayant compétence. Si les renseignements figurant dans ces instructions ne sont pas suivis exactement, un incendie, une explosion ou une production de monoxyde de carbone peuvent causer des dommages matériels, des blessures corporelles ou des pertes de vie. L'agence de service qualifiée est responsable de l'installation appropriée de ce kit. L'installation n'est pas appropriée et complète jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil converti soit vérifié comme indiqué dans les instructions du fabricant fournies avec le kit.

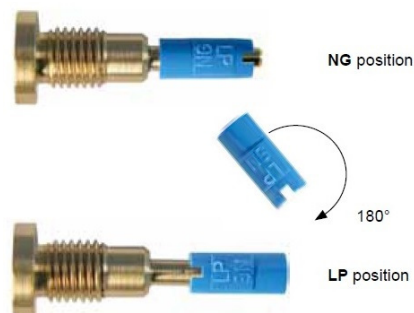
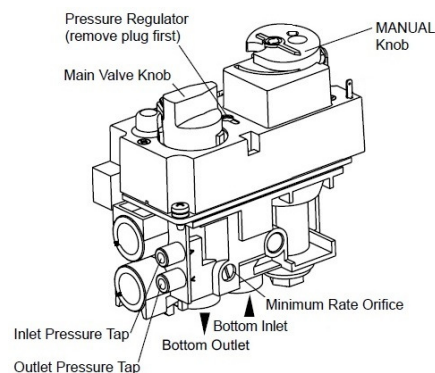
CONVERSION DE GAZ

8. Lors de la conversion du propane au gaz naturel, faites glisser le collier NG vers l'avant pour couvrir le trou d'aération du tube d'inlet du brûleur et utilisez un conducteur de noix de 5/16 pour fixer avec #10 une vis en tôle.
9. Lors de la conversion du gaz naturel au propane, faites glisser le collier NG vers l'arrière pour exposer le trou d'aération du tube d'inlet du brûleur et utilisez un conducteur de noix de 5/16 po pour fixer avec #10 une vis en tôle.
10. À l'aide de clés (2) 5/8 po, remplacez l'orifice du brûleur dans la boîte à feu par celles fournies dans le kit de conversion.
11. Réinstaller le brûleur dans la cheminée. Pour plus de détails, veuillez consulter les pages 23 and 26.
12. À l'aide d'un tournevis plat, retirez la fiche de conversion de pression et fixez-la à NG ou LP en conséquence.



Ajustement du débit de gaz

1. Installer un gage de pression de gaz sur le robinet de pression de sortie sur la valve.
2. Allumez la cheminée à l'aide du combiné distant.
3. Avec la cheminée à feu vif, réglez la pression maximale en ajustant la petite vis plate fixée dans la fiche de conversion de pression. Consultez le tableau ci-dessous pour les réglages de haute pression. (il peut être nécessaire de soulever le support de commande de la soupape hors du foyer pour accéder au robinet de pression et à l'orifice à taux minimum)
4. double appuyez sur la flèche vers le bas pour mettre la cheminée à basse. "Lo" apparaîtra momentanément sur l'écran.
5. Le taux minimum peut être fixé en ajustant l'orifice de taux minimum. Consultez le graphique ci-dessous pour les paramètres de basse pression.
6. Fermez le robinet de pression en tournant les vis dans le sens des aiguilles d'une montre. Vérifiez toutes les connexions/appuyez sur la pression pour décevoir les fuites.



MODEL	HIGH PRESSURE (NG)	LOW PRESSURE (NG)	HIGH PRESSURE (LPG)	LOW PRESSURE (LPG)
BI-38N-T, BI-38P-T	3.5" w.c. / 1.0kPa	2.2" w.c. / 0.55kPa	10.0" w.c. / 2.5kPa	4.7" w.c. / 1.17kPa
BI-38N-C, BI-38P-C	3.5" w.c. / 1.0kPa	1.9" w.c. / 0.47kPa	10.0" w.c. / 2.5kPa	4.7" w.c. / 1.17kPa

ENTRETIEN ANNUEL

Une agence de service qualifiée devrait effectuer une inspection et un entretien annuels de votre foyer à gaz saLAS, y compris l'installation et l'évent agetoute globales pour le maintenir en bon état. Les procédures suivantes ne doivent être formées que par une personne de service qualifiée. L'alimentation en gaz doit être coupée et le poêle doit être complètement frais chaque fois qu'une procédure d'entretien est effectuée. Toutes les parties de l'appareil qui sont enlevées pour l'entretien doivent être remplacées avant le fonctionnement.

Cet appareil doit être inspecté avant utilisation et au moins une fois par année par une personne de service qualifiée. Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire en raison de la poussière excessive ou de la peluche provenant de la moquette, des matériaux de literie, des animaux de compagnie, etc. Il est impératif que les compartiments de contrôle et les passages d'air circulants de cet appareil soient propres.

NETTOYAGE DU BRÛLEUR ET DE LA BOÎTE À FEU

Pendant le rendez-vous annuel d'inspection et d'entretien, la personne de service doit nettoyer le brûleur et la boîte à incendie. Pour accéder à la boîte à feu et au brûleur, suivez les instructions commençant à la page 30 de ce manuel.

NE PAS USE A VACUUM CLEANER TO CLEAN THE GLASS BURNER MEDIA.

Un aspirateur peut être utilisé pour nettoyer les pièces métalliques de la cheminée. Laissez le support de brûleur de verre en place. Utilisez une brosse souple pour nettoyer le support en verre du brûleur. Si le support du brûleur doit être enlevé, retirez-le soigneusement du brûleur et évitez de laisser tomber des morceaux de verre dans les trous d'air autour du brûleur. Suivez les instructions à la page 29 de ce manuel lors du remplacement du support de brûleur sur le dessus du brûleur.

FLUX D'AIR

Le foyer à gaz de LaSLas utilise un système d'échange de chaleur de l'air de convection pour maximiser la chaleur fournie par le foyer. Il est important que l'air circule librement à travers le système d'air de convection et sur les grilles d'air. Ne placez pas d'objets contre la cheminée qui bloqueront l'écoulement de l'entrée d'air de convection ou devant n'importe quelle prise d'air.

CLEANING THE GLASS AND GLOSS BLACK ENAMEL LINER PANELS

Après avoir laissé refroidir le foyer, utilisez un nettoyant en verre sans ammoniac et un chiffon doux et propre pour nettoyer les panneaux de revêtement en émail à l'arrière et sur le côté de la boîte à feu. Il est recommandé de nettoyer les panneaux d'émail en verre au moins une fois par année afin d'éviter toute décoloration. Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire si des contaminants sont présents dans l'alimentation en gaz ou dans l'atmosphère générale.

AVERTISSEMENT : Ne nettoyez jamais les panneaux de kit de doublure en verre ou en émail pendant qu'ils sont chauds. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de nettoyants contenant de l'ammoniac.

REMARQUE : Il est recommandé d'utiliser un chiffon de nettoyage à fibres microfibres pour nettoyer les panneaux de verre et d'émail.

JOURNAL DE MAINTENANCE

Nous vous recommandons fortement de garder un journal de l'entretien régulier qui est effectué sur votre foyer. Nous avons fourni les formulaires ci-dessous pour faciliter les choses. Il suffit de demander à votre service qualifié par fils de remplir l'un des formulaires d'entretien ci-dessous, chaque fois que le foyer est entretenu. Cela permettra de s'assurer que toutes les procédures d'entretien requises ont été effectuées, au moins une fois par année. L'entretien régulier aidera à maintenir le fonctionnement de cheminée d'une manière sûre et fiable. Des formulaires supplémentaires sont disponibles auprès de votre installateur ou de votre personne de service au besoin.

Date du service _____
Service par _____
Service y compris
☐ Inspection des conduits
☐ Nettoyage du brûleur et de la boîte à feu
☐ Nettoyage de l'espace du contrôle
☐ Nettoyage du système de convection d'air
☐ Essais sur l'échappement du gaz des branchements
☐ Autres _____

Date du service _____
Service par _____
Service y compris
☐ Inspection des conduits
☐ Nettoyage du brûleur et de la boîte à feu
☐ Nettoyage de l'espace du contrôle
☐ Nettoyage du système de convection d'air
☐ Essais sur l'échappement du gaz des branchements
☐ Autres _____

Date du service _____
Service par _____
Service y compris
☐ Inspection des conduits
☐ Nettoyage du brûleur et de la boîte à feu
☐ Nettoyage de l'espace du contrôle
☐ Nettoyage du système de convection d'air
☐ Essais sur l'échappement du gaz des branchements
☐ Autres _____

Date du service _____
Service par _____
Service y compris
☐ Inspection des conduits
☐ Nettoyage du brûleur et de la boîte à feu
☐ Nettoyage de l'espace du contrôle
☐ Nettoyage du système de convection d'air
☐ Essais sur l'échappement du gaz des branchements
☐ Autres _____

Date du service _____
Service par _____
Service y compris
☐ Inspection des conduits
☐ Nettoyage du brûleur et de la boîte à feu
☐ Nettoyage de l'espace du contrôle
☐ Nettoyage du système de convection d'air
☐ Essais sur l'échappement du gaz des branchements
☐ Autres _____

Date du service _____
Service par _____
Service y compris
☐ Inspection des conduits
☐ Nettoyage du brûleur et de la boîte à feu
☐ Nettoyage de l'espace du contrôle
☐ Nettoyage du système de convection d'air
☐ Essais sur l'échappement du gaz des branchements
☐ Autres _____

JOURNAL DE MAINTENANCE CONTINUÉ

Date du service _____
Service par _____
Service y compris
☐ Inspection des conduits
☐ Nettoyage du brûleur et de la boîte à feu
☐ Nettoyage de l'espace du contrôle
☐ Nettoyage du système de convection d'air
☐ Essais sur l'échappement du gaz des branchements
☐ Autres _____

Date du service _____
Service par _____
Service y compris
☐ Inspection des conduits
☐ Nettoyage du brûleur et de la boîte à feu
☐ Nettoyage de l'espace du contrôle
☐ Nettoyage du système de convection d'air
☐ Essais sur l'échappement du gaz des branchements
☐ Autres _____

Date du service _____
Service par _____
Service y compris
☐ Inspection des conduits
☐ Nettoyage du brûleur et de la boîte à feu
☐ Nettoyage de l'espace du contrôle
☐ Nettoyage du système de convection d'air
☐ Essais sur l'échappement du gaz des branchements
☐ Autres _____

Date du service _____
Service par _____
Service y compris
☐ Inspection des conduits
☐ Nettoyage du brûleur et de la boîte à feu
☐ Nettoyage de l'espace du contrôle
☐ Nettoyage du système de convection d'air
☐ Essais sur l'échappement du gaz des branchements
☐ Autres _____

Date du service _____
Service par _____
Service y compris
☐ Inspection des conduits
☐ Nettoyage du brûleur et de la boîte à feu
☐ Nettoyage de l'espace du contrôle
☐ Nettoyage du système de convection d'air
☐ Essais sur l'échappement du gaz des branchements
☐ Autres _____

Date du service _____
Service par _____
Service y compris
☐ Inspection des conduits
☐ Nettoyage du brûleur et de la boîte à feu
☐ Nettoyage de l'espace du contrôle
☐ Nettoyage du système de convection d'air
☐ Essais sur l'échappement du gaz des branchements
☐ Autres _____

PARTIES DE REMPLACEMENT

THIRTY8 - PARTIES DE REMPLACEMENT

PART NAME	P/N	PART NAME	P/N
Le pilote assy du gaz naturel	38BI-401	TC Line Rouge	M46-701
Propane (LP) Pilot Assy.	38BI-402	TC Ligne Jaune	M46-702
Module récepteur (Maxitrol)	M46-504	Bloc d'interrupteur de	M46-703
Panneau de commutation murale	M46-505	Câble de connexion 8-Wire	M46-704
Combiné à distance (Maxitrol)	M46-507	Valve de gaz (Maxitrol)	M46-515
Module pour la fonction	36-560	Souffleur de remplacement	38-531
Assemblage en verre	12357	Harnais de fil de souffleur	48SS-561
Assemblage d'écran noir de satin	38-TF-01	Assemblage d'écran en acier	38-TF-06
Satin Black Liner Kit	38-PKSB	Coupe de verre de main gauche	12358
Kit de paquebot d'email	38-PKPE	Garniture en verre de la main	12359
Kit de doublure en pierre	38-PKSS	Brûleur contemporain de verre	38-FGB
Red Brick Liner Kit	38-PKRB	Log Set Ember Lit	38-EMB
White Brick Liner Kit	38-PKWB	Ensemble de billots d'érable de	38-LS
Veillez contacter votre installateur ou votre concessionnaire d'entretien qualifié pour			

Pour obtenir des pièces de remplacement et une assistance, contactez votre revendeur ou

SÓLAS, LLC

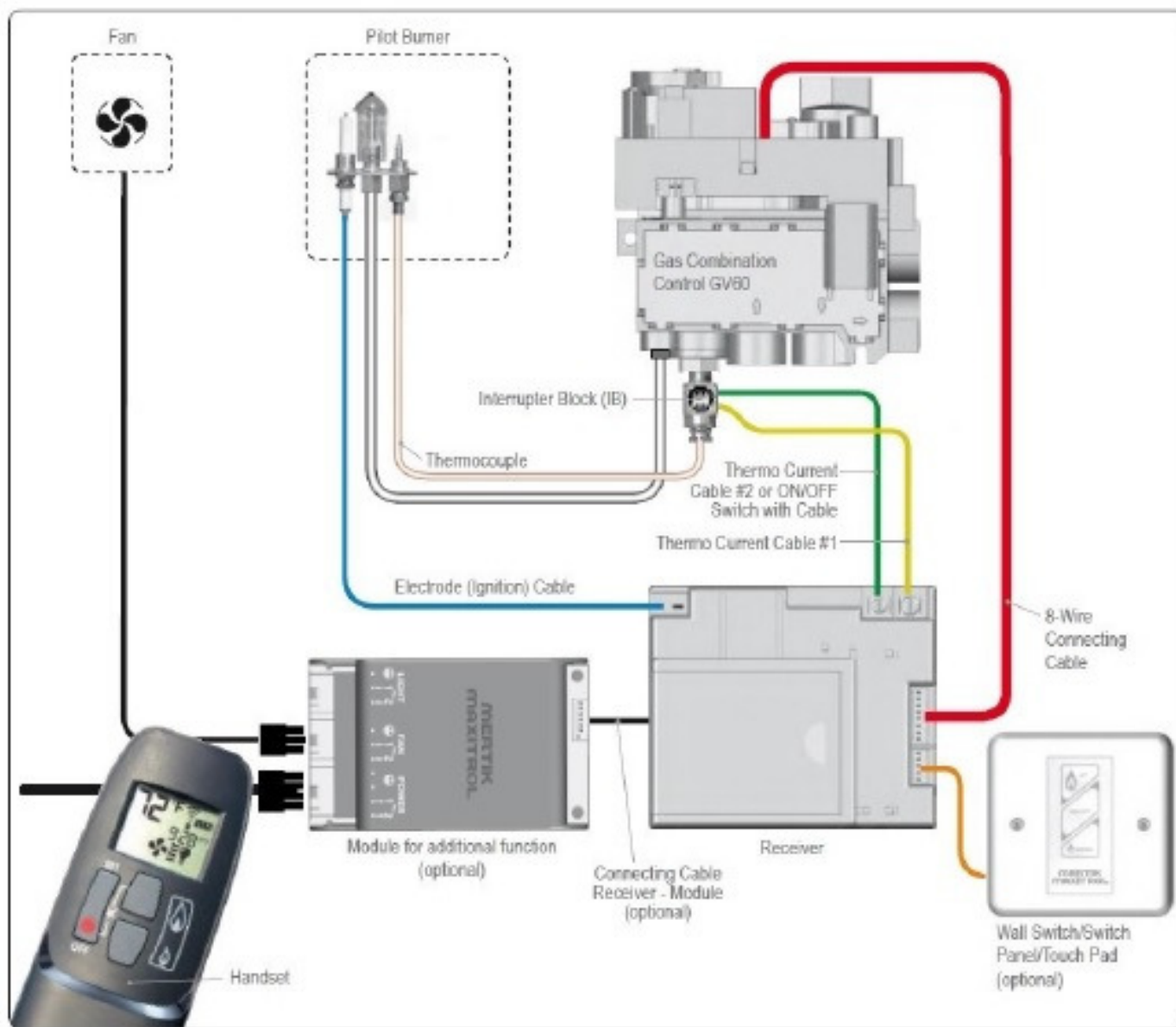
452 Sunapee Street, Newport, NH 03773

(T) 603-298-5778

(F) 603-298-9246

sales@solasfires.com

SCHÉMA DE CONTRÔLE



Attention : Étiquetez tous les fils avant la déconnexion lors de l'entretien des commandes. Les erreurs de câblage peuvent entraîner un fonctionnement incorrect et dangereux. Vérifier le bon fonctionnement après l'entretien.

Pour les pièces de rechange et le service à la clientèle, contactez votre revendeur ou :

SÓLAS, LLC
452 Sunapee Street
Newport, NH 03773

(T) 603-298-5169
(F) 603-298-9246
sales@solasfires.com

ENREGISTREMENT D'INSTALLATION

L'installateur doit remplir le formulaire ci-dessous qui décrit les détails de l'installation. Avoir cet enregistrement écrit de l'information d'installation disponible accélérera considérablement le dépannage si n'importe quel problème surgit avec votre poêle. L'installateur doit conserver un double de ce formulaire pour ses dossiers.

Date d'achat: _____

Dealer: _____

Date installée: _____

Installeur: _____

Modèle de cheminée: THIRTY8

Numéro: _____ in. WC

Carburant: (cercle un) Natural Gas (NG) Propane (LP)

Pression d'inlet (après l'installation) : _____

Pression de manifold (après installation): High Fire: _____ in. WC

Low Fire: _____ in. WC

Altitude: (pieds au-dessus du niveau de la mer) _____

Le poêle a-t-il été déclassé? (cercle un) Yes ☐ No ☐

Si le poêle a été déclassé, à quelle taille orifice? _____

Autres notes d'installation : _____

GARANTIE

LA GARANTIE

La garantie à vie limitée de SÓLAS, LLC, une filiale de Progressive Manufacturing, Inc. (« SÓLAS »), garantit votre cheminée à gaz de marque SÓLAS (le « Produit ») contre les défauts de fabrication et de conception. La structure et la chambre de combustion du Produit sont concernées par la garantie à vie limitée pour les défauts de fabrication affectant l'intégrité structurelle du Produit. Le verre céramique est concerné par la garantie à vie limitée contre les cassures du à la chaleur uniquement. Une fois installés, si les composants fabriqués par SÓLAS s'avèrent défectueux, en termes de conception ou de fabrication, au cours de la période de la garantie à vie limitée et que le Produit est toujours à l'endroit de son installation initiale, SÓLAS pourra, à sa propre discrétion, remplacer ou réparer les composants concernés. Si le remplacement ou la réparation est impossible, SÓLAS pourra, à sa propre discrétion, rembourser le prix d'achat ou le prix de gros du produit SÓLAS, le cas échéant. SÓLAS s'acquittera également des coûts de main d'œuvre, déterminés à sa seule discrétion, encourus par la réparation ou le remplacement des composants au cours de la période de garantie. IL EXISTE DES EXCLUSIONS ET LIMITES à cette garantie à vie limitée, telles que décrites dans les présentes.

DATE DE DÉBUT DE LA COUVERTURE

La couverture de la garantie débute à la date de l'installation. La garantie entre en vigueur dans les 24 mois suivant la date d'expédition du produit par SÓLAS, peu importe la date d'installation.

EXCLUSIONS ET LIMITES

La garantie à vie limitée ne s'applique que si le Produit est installé aux États-Unis ou Canada et s'il est exploité et entretenu conformément aux instructions accompagnant le Produit et à tous les codes et bonnes pratiques relatifs aux installations et à la construction en vigueur.

Cette garantie est non transférable et ne concerne que le propriétaire initial du produit. Le Produit doit être acheté chez l'un des revendeurs de SÓLAS et une preuve d'achat doit être fournie. La structure et la chambre de combustion du Produit sont concernées par la garantie à vie limitée. Les éléments suivants ne sont pas garantis par la garantie à vie limitée mais couverts de la manière suivante :

- Brûleur** – Réparation ou remplacement pendant trois ans à partir de la date d'installation.
- Composants électriques et de gaz** – Réparation ou remplacement pendant un an à partir de la date d'installation.
- Ventilateur et télécommandes** – Réparation ou remplacement pendant un an à partir de la date d'installation.
- Revêtement en céramique de la chambre de combustion** – Remplacement pendant un an à partir de la date d'installation en cas de fissure ou brisure due au stress thermique. Exclut les fissures, éraflures et légères décolorations qui n'affectent pas le fonctionnement ou la sécurité de l'appareil.
- Joints** – Réparation ou remplacement pendant un an à partir de la date d'installation.
- Cadre** – Remplacement pendant un an à partir de la date d'installation en cas de fissure ou brisure due au stress thermique. Exclut les fissures, éraflures et légères décolorations qui n'affectent pas le fonctionnement ou la sécurité de l'appareil.
- Main d'œuvre** – Les taux en vigueur de SÓLAS s'appliquent au cours de la période de garantie des composants. SÓLAS ne sera pas responsable des frais de déplacement associés à l'entretien.

SÓLAS ne sera pas tenu responsable (a) des dégâts causés par toute usure normale, accident, émeute, incendie, inondation ou actes de force majeure ; (b) des dégâts causés par tout abus, négligence, utilisation inadaptée ou altération ou réparation non autorisée du Produit affectant sa stabilité ou performance. Le Produit doit être soumis à une utilisation normale. Le produit est conçu pour brûler uniquement au gaz naturel ou propane. Les combustibles conventionnels comme le bois, le charbon ou tout autre combustible solide endommageront le Produit, généreront des températures excessives et pourraient causer un incendie ; (c) des dégâts causés par le manque d'entretien conformément aux instructions fournies avec le Produit et (d) les dégâts, réparations ou l'inefficacité provenant de la mauvaise installation ou utilisation du Produit.

La décoloration et l'augmentation, la réduction ou le mouvement de certaines pièces et les bruits y relatifs sont tout à fait normaux, ne constituent pas un défaut et ne sont donc pas couverts par la garantie. L'installateur doit s'assurer que l'appareil brûleur conformément aux caractéristiques au moment de l'installation. Des flammes trop importantes (dues à une utilisation excessive comparée au taux de BTU) dans cet appareil peuvent gravement l'endommager et annuleront la garantie.

Cette garantie est nulle si :

- L'appareil a été utilisé dans des atmosphères contenant du chlore, de la fluorine ou d'autres produits chimiques dangereux.
- L'appareil est immergé dans l'eau ou est soumis à des périodes d'humidité et de condensation prolongées.
- Tout dégât de l'appareil, de la chambre de combustion, de l'échangeur thermique ou des autres composants dû à l'eau ou aux conditions météorologiques résulte, entre autres, en une mauvaise ventilation de l'appareil.

Les dégâts des surfaces en inox, or, nickel ou porcelaine causés par des empreintes digitales, éraflures, objets ayant fondu ou autres sources extérieures apposées sur ces surfaces au cours du nettoyage ne sont pas couverts par la garantie.

SÓLAS n'est pas responsable du tirage inadéquat du système dû aux systèmes de climatisation et de chauffage, de ventilation mécanique ou toute autre condition de construction qui peut générer une pression négative dans la pièce dans laquelle l'appareil est installé. En outre, SÓLAS n'assume pas la responsabilité des conditions de tirage dues aux conditions de ventilation, à la présence d'arbres ou de bâtiments à proximité, aux vents violents ou aux facteurs environnementaux inhabituels et aux conditions qui limitent le fonctionnement de l'appareil.

Cette garantie à vie limitée ne concerne que les pièces et la main d'œuvre mentionnées dans les présentes. SÓLAS ne sera en aucun cas tenu responsable pour les matériaux, composants ou construction non fabriqués ou fournis par SÓLAS ou pour la main d'œuvre nécessaire pour installer, réparer ou retirer ces matériaux, composants ou construction. En outre, les factures de gaz ou d'électricité excessives dues à tout défaut des équipements ne sont pas couvertes par cette garantie. Tous les composants de remplacement ou de réparation seront expédiés FAB depuis l'usine SÓLAS la plus proche.

INFORMATIONS

Il est expressément convenu et compris que la seule obligation de SÓLAS et le seul recours de l'acheteur au titre de cette garantie, de toute autre garantie, expresse ou implicite, de tout contrat, engagement ou autre, seront limités au remplacement, à la réparation ou au remboursement du produit.

En aucun cas SÓLAS ne saurait être tenu responsable de tout dégât consécutif causé par tout défaut du Produit, que ces dégâts surviennent ou soient découverts avant ou après la réparation ou le remplacement et qu'ils soient dus ou non à une faute de SÓLAS. SÓLAS n'a pas effectué et n'effectuera pas de déclarations en ce qui concerne l'adéquation de la garantie avec un objectif précis et il n'est pas impliqué que la garantie sera adéquate à un objectif précis.

SÓLAS ne propose aucune déclaration expresse autre que la garantie à vie limitée. La durée de toute garantie implicite est limitée à la durée de cette garantie expresse.

Personne n'est autorisé à modifier la garantie à vie limitée ou à créer pour SÓLAS toute autre obligation ou responsabilité en relation avec le Produit. Certains états et provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dégâts consécutifs, les exclusions et limites ci-dessus peuvent donc ne pas vous être applicables. Les dispositions de la présente garantie à vie limitée viennent compléter et non s'ajouter ou se soustraire aux garanties contractuelles et droits et recours prévus par la législation en vigueur.

ÉTUDE DES DEMANDES D'EXERCICE DE LA GARANTIE

SÓLAS se réserve le droit d'étudier toute demande déposée au titre de la garantie à vie limitée et de déterminer, à sa seule discrétion, la méthode de résolution de la demande.

Pour profiter des bénéfices et avantages décrits dans la présente garantie à vie limitée, l'appareil doit être installé et réparé par un technicien certifié par SÓLAS.

Contactez SÓLAS à l'adresse indiquée ci-dessus pour obtenir une liste des revendeurs/distributeurs approuvés. **SÓLAS ne sera jamais tenu responsable pour les garanties prévues par les sous-traitants non approuvés sans avoir obtenu le consentement préalable de SÓLAS.**

COMMENT DÉPOSER UNE DEMANDE DE GARANTIE AUPRÈS DE SÓLAS

Afin de déposer une demande de garantie valide, vous devez contacter le revendeur/distributeur SÓLAS auprès duquel vous avez acheté le Produit. Si vous ne pouvez localiser ce vendeur/distributeur, vous devez en informer SÓLAS par écrit. SÓLAS doit être informé du défaut par écrit dans les 90 jours suivant la date de la panne. Les notifications doivent être envoyées au département Garantie de SÓLAS à l'adresse 452 Sunapee Street, Newport, NH 03773 ou via notre site Internet www.solasfires.com.

ENREGISTREZ VOS INFORMATIONS PRODUIT

N° de modèle:
Date d'achat:

N° de série:
Date d'installation:

SÓLAS
CONTEMPORARY FIRE

Fabriqué par:

Progressive Manufacturing Inc.
452 Sunapee Street
Newport, NH 03773
USA
solasfires.com